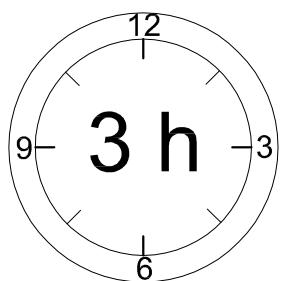
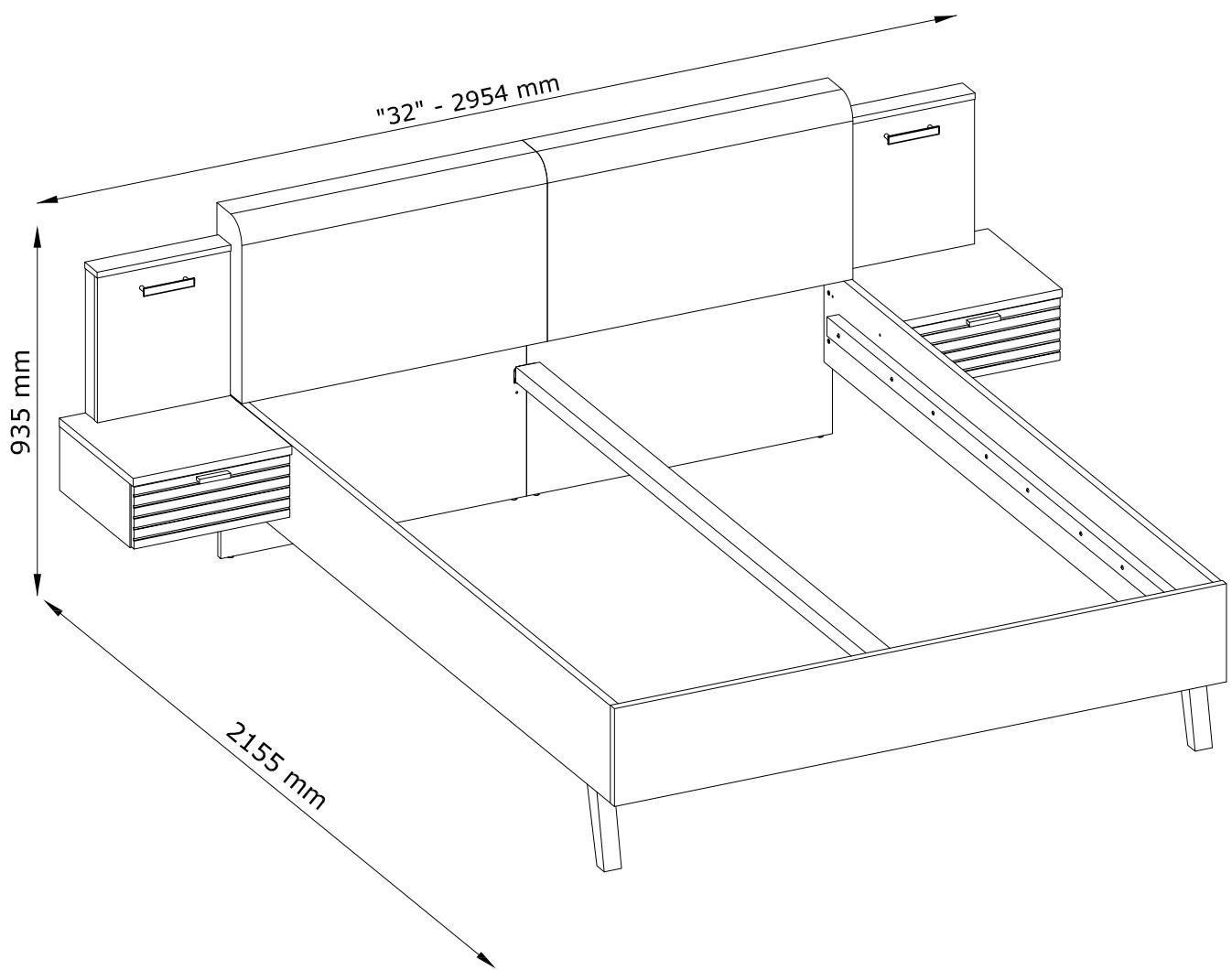


# TRATTINO

## ARTIKEL 22-421

32



**PL-WAŻNE INFORMACJE.**

Przed użyciem produktu należy dokładnie zapoznać się ze wskazówkami bezpieczeństwa. Należy zapoznać się z instrukcją obsługi i zachować ją do użytku w przyszłości.

**GB-IMPORTANT INFORMATION!**

Please read the entire manual carefully before starting to assemble and/or using this product. Follow the manual thoroughly and keep it for further reference.

**FR-INFORMATIONS IMPORTANTES**

Veuillez lire attentivement l'ensemble du manuel avant de commencer à monter et/ou utiliser ce produit. Suivez rigoureusement le manuel et conservez-le pour toute consultation ultérieure.

**SK-DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE!**

Predtým ako začnete s montážou a/alebo používaním tohto produkту si pozorne prečítajte celý návod. Návod dôsledne dodržiavajte a ponechajte si ho pre použitie v budúcnosti.

**CZ-DŮLEŽITÉ INFORMACE!**

Před sestavením nebo použitím výrobku si pečlivě přečtěte celý návod. Dodržujte důsledně uvedené pokyny a návod uschovejte, aby byl k dispozici v případě potřeby.

**DE-WICHTIGE INFORMATIONEN!**

Bitte lesen Sie die gesamte Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie mit der Montage und/oder Verwendung dieses Produkts beginnen. Befolgen Sie die Anleitung genau und bewahren Sie diese für den späteren Gebrauch auf.

**SRB-VAŽNA INFORMACIJA.**

Molimo vas da pažljivo pročitate sigurnosna uputstva pre upotrebe proizvoda. Molimo pročitatje uputstva za upotrebu i čuvajte ih za upotrebu u budućnost.

**HR-VAŽNE OBAVIJESTI!**

Molimo Vas pažljivo pročitatje upute za uporabu prije sastavljanja i/ili korištenja ovog proizvoda. Strogo se pridržavajte uputa i sačuvajte ih za buduće potrebe.

**HU-FONTOS INFORMÁCIÓ**

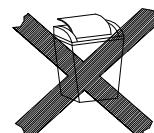
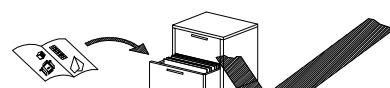
A termék összeszerelésének vagy használatának megkezdése előtt figyelmesen olvassa el a teljes útmutatót. Őrizze meg az útmutatót, és gondosan tartsa a benne foglaltakat.

**SL-POMEMBNE INFORMACIJE!**

Pred montažo/uporabo izdelka pozorno preberite ta navodila za uporabo. Upoštevajte navodila in jih shranite, saj jih boste morda še potrebovali.

**NL-BELANGRIJKE INFORMATIE!**

Lees de volledige handleiding zorgvuldig door voordat u dit product monteert en/of gebruikt. Volg de handleiding zorgvuldig en bewaar deze voor toekomstig gebruik.

**PL-WAŻNE!**

Ważne jest, żeby każdy ze skręcanych produktów został ponownie dokręcony w ciągu 2 tygodni od montażu, a następnie sprawdzać co 3 miesiące czy śruby są dokręcone – w celu zapewnienia stabilności przez czas użytkowania produktu.

**GB-IMPORTANT!**

It is important that any product which is assembled using any kind of screw is re-tightened 2 weeks after assembly, and once every 3 months - in order to assure stability through-out the lifespan of the product.

**FR-IMPORTANT**

Il est important que tout produit monté à l'aide de vis soit resserré 2 semaines après son montage, puis tous les 3 mois, afin de garantir sa stabilité durant tout son cycle de vie.

**SK-DÔLEŽITÉ!**

Je dôležité, aby sa na akomkoľvek produkte, montovanom pomocou akýchkoľvek skrutiek, skrutky dotiahli po dvoch týždňoch od montáže, a jedenkrát v priebehu každých 3 mesiacov – tak sa zaručí stabilita počas celej životnosti produktu.

**CZ-DŮLEŽITÉ!**

U každého výrobku, který se sestavuje pomocí jakýchkoli šroubků, je důležité dotáhnout šroubky 2 týdny po sestavení a potom každé 3 měsíce, aby byla zajištěna stabilita po celou dobu životnosti výrobku.

**DE-WICHTIG!**

Es ist wichtig, bei jedem mit Schrauben montierten Produkt diese 2 Wochen nach dem Zusammenbau sowie einmal alle 3 Monate wieder anzuziehen, um die Stabilität des Produkts über die gesamte Lebensdauer hinweg zu gewährleisten.

**SRB-VAŽNO!**

Važno je da se svaki vijčani proizvod ponovo zategne u roku od 2 nedelje od sklapanja, a zatim svaka 3 meseca da bi se proverilo da li vijci su zategnuti - kako bi se osigurala stabilnost tokom celog veka trajanja proizvoda.

**HR-VAŽNO!**

Važno je da se svi tipovi vijaka na bilo kojoj vrsti proizvoda koji se s pomoću njih sastavlja ponovno pritegnu 2 tjedna nakon sastavljanja te jednom svaka 3 mjeseca - kako bi se zajamčila stabilnost tijekom životnog vijeka proizvoda.

**HU-FONTOS!**

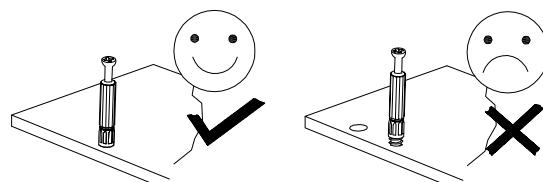
Minden terméknél fontos, hogy bármilyen fajta csavarral is történik az összeszerelése, utána 2 héttel, majd 3 havi rendszerességgel szükséges a csavarok utánhúzása. Ezzel a termék teljes élettartamán keresztül biztosítható a stabilitása.

**SL-POMEMBNO!**

Vsak izdelek, ki ga sestavite z uporabo kakršnihkoli vijakov morate 2 tedna po sestavitvi ponovno pregledati in vijake po potrebi priviti. To ponovite vsake 3 mesece, da bi zagotovili stabilnost izdelka skozi njegovo celotno življenjsko dobo.

**NL-BELANGRIJK!**

Het is belangrijk om elk product dat met om het even welk soort schroef wordt gemonteerd, twee weken na montage en om de drie maanden, opnieuw wordt vastgeschroefd, om de stabiliteit van het product tijdens de hele levensduur te verzekeren.



**PL-OSTRZEŻENIE WS. USZKODZEŃ**

Aby uniknąć rys, ten mebel powinien być montowany, składany na miękkim podłożu, np. dywanie.

**GB-WARNING TO AVOID SCRATCHES!**

In order to avoid scratching this furniture should be assembled on a soft layer - could be a rug.

**FR-AVERTISSEMENT POUR ÉVITER LES RAYURES**

Afin d'éviter les rayures, ce meuble doit être monté sur une surface souple (un tapis, par exemple).

**SK-VYSTRAHA TYKAJÚCA SA PREDCHÁDZANIA ŠKRABANCOM!**

Aby sa predišlo škrabancom, tento nábytok by sa mal montovať na mäkkom podklade, napríklad na koberci.

**CZ-VAROVÁNÍ TÝKAJÍCÍ SE POŠKRÁBÁNÍ!**

Aby nedošlo k poškrábání, sestavujte nábytek na měkkém podkladu – např. na koberci.

**DE-HINWEIS ZUR VERMEIDUNG VON KRATZERN**

Um Kratzer zu vermeiden, sollte dieses Möbelstück auf einer weichen Unterlage montiert werden (z. B. Teppich).

**SRB-UPOZORENJE VS. OŠTEĆENJE**

Da bi se izbegle ogrebotine, ovaj komad nameštaja treba montirati i preklopiti na meku površinu, npr. Na tepih.

**HR-UPOZORENJE O IZBJEGAVANJU OGREBOTINA!**

Kako bi se izbjegle ogrebotine, ovaj proizvod potrebno je sastavljati na mekoj površini - primjerice, na tepihu.

**HU-KARCOLÁSOK MEGELŐZÉSE – FIGYELEM!**

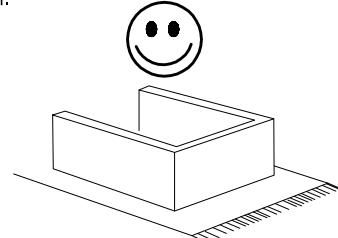
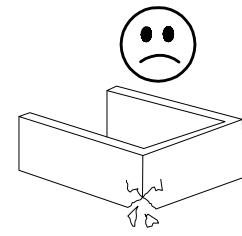
A karcolások megelőzése érdekében a bútoron puha felületen, például szőnyegen kell összeszerelni.

**SL-KAKO PREPREČITI PRASKE!**

Da bi se izognili praskam na pohištvi, pohištvo sestavite na mehki podlagi, npr. na preprogi

**NL-WAARSCHUWING OM KRASSEN TE VERMIJDEN!**

Om te voorkomen dat dit meubel kraszen vertoont, moet het gemonteerd worden op een zachte ondergrond - zoals een tapijt

**PL-OGÓLNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE MEBLI Z DREWNA ORAZ MATERIAŁÓW DREWNOPOCHODNYCH: MELAMINA, LAMINAT, OKLEINA**

Do czyszczenia należy używać wilgotnej ściereczki. Używać wyłącznie wody lub delikatnego detergentu. Wycierać do sucha ściereczką.

**GB-GENERAL INSTRUCTION FOR FURNITURE MADE OF WOOD OR WOOD COMPOSITES SUCH AS MELAMINE, LAMINATE OR VENEER SURFACES!**

Wipe clean with a damp cloth. Use only water or a gentle detergent. Wipe dry with a clean cloth.

**FR-INSTRUCTIONS GÉNÉRALES POUR LE MOBILIER CONSTITUÉ DE BOIS OU DE COMPOSITES DE BOIS (COMMÉ LES SURFACES EN MELAMINÉ, STRATIFIÉ OU PLACAGE)**

Nettoyer à l'aide d'un chiffon humide. Utiliser uniquement de l'eau ou un détergent doux. Essuyer à l'aide d'un chiffon propre.

**SK-VŠEOBECNÉ POKYNY PRE NÁBYTOK VYROBENÝ Z DREVA ALEBO KOMPOZITNÝCH MATERIÁLOV, NAPRÍKLAD MELAMÍNU, LAMINÁTU ALEBO PREGLEJKOVÝCH POVRCOV!**

Utrite dočista navlhčenou utierkou. Používajte iba vodu alebo jemný čistiaci prostriedok. Utrite dosucha čistou utierkou.

**CZ-OBECNÉ POKYNY TÝKAJÍCÍ SE NÁBYTKU VYROBENÉHO ZE DŘEVA NEBO Z KOMPOZITŮ DŘEVA, NAPŘ. S POVRCHEM Z MELAMINU, LAMINÁTU NEBO DÝHY!**

Čistěte otřením navlhčeným hadříkem. Používejte pouze vodu nebo jemný čistící prostředek. Vytřete dosucha čistým hadříkem.

**DE-ALLGEMEINE HINWEISE FÜR MÖBEL AUS HOLZ ODER HOLZ-VERBUNDWERKSTOFFEN WIE MELAMIN-, LAMINAT- ODER FURNIEROBERFLÄCHEN!**

Mit einem feuchten Tuch abwischen. Nur Wasser oder ein mildes Reinigungsmittel verwenden. Mit einem sauberen Tuch trocken reiben.

**SRB-OPŠTA UPUTSTVA ZA DRVENI NAMEŠTAJ I MATERIJALE NA DRVENOJ STRANI: MELAMIN, LAMINAT, FURNIR**

Za čišćenje koristite vlažnu krpu. Koristite samo vodu ili blagi deterdžent. Obrisite krpom.

**HR-OPĆE UPUTE ZA NAMJEŠTAJ IZRAĐEN OD DRVA ILI DRVNIH KOMPOZITA, KAO ŠTO SU POVRŠINE OD MELAMINA, LAMINATA ILI FURNIRA!**

Očistite vlažnom krpom. Upotrijebite samo vodu ili blagi deterdžent. Posušite čistom krpom.

**HU-ÁLTALÁNOS ÚTMUTATÁS A FÁBÓL KÉSZÜLT VAGY ÖSSZETETT FAANYAGOT, PÉLDÁUL MELAMIN-, LAMINÁLT VAGY FURNÉRFELÜLETET TARTALMAZÓ BÚTOROKHOZ**

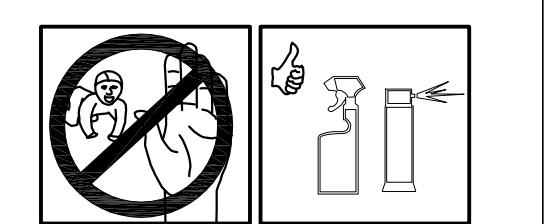
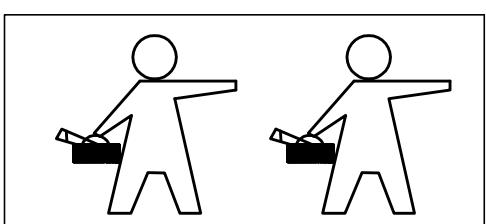
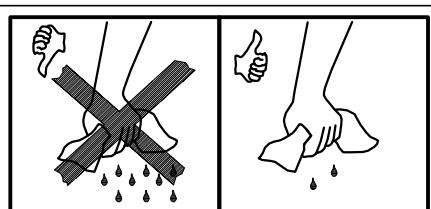
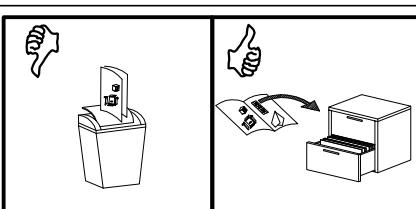
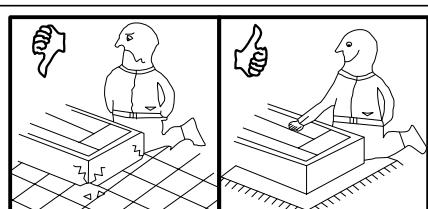
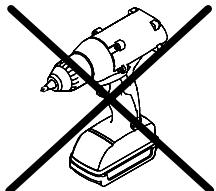
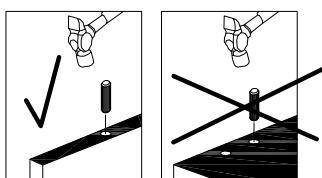
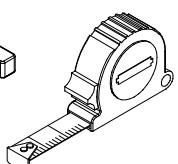
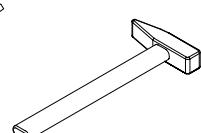
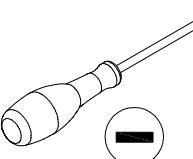
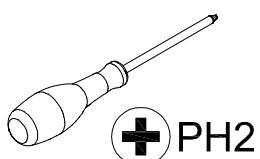
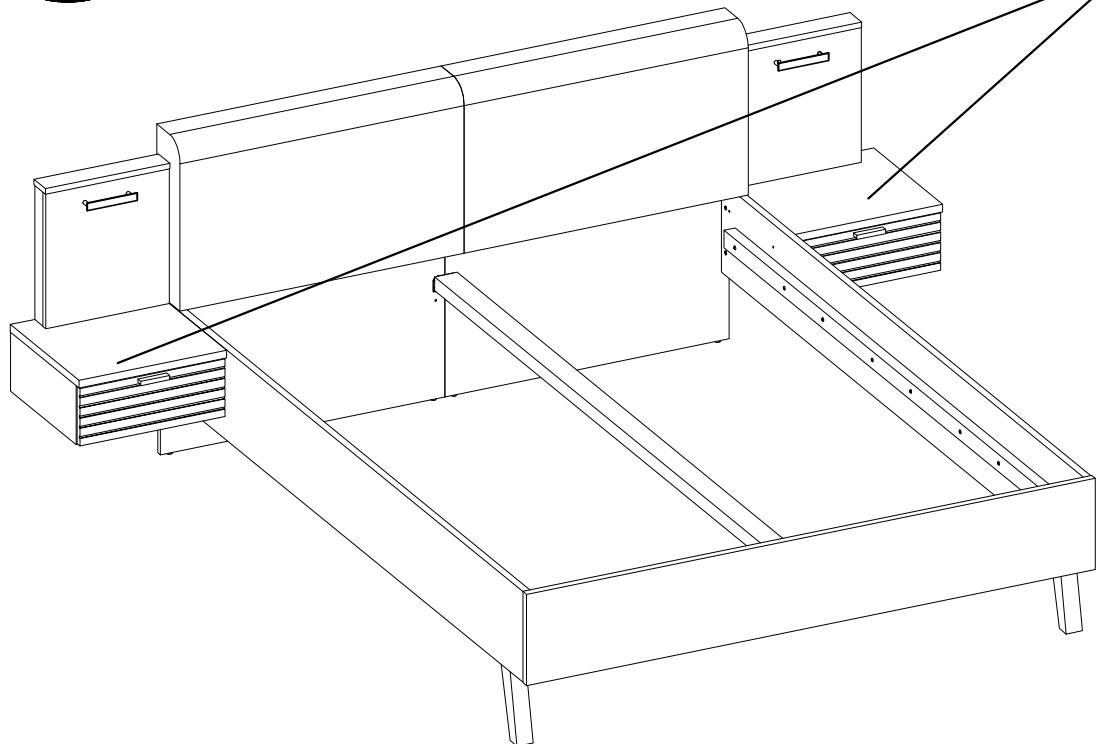
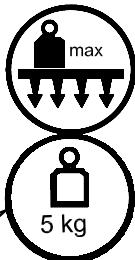
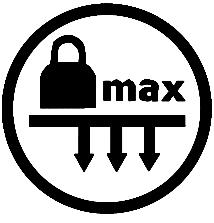
Törölje tisztára nedves ruhával. Csak vizet vagy kímélő tisztítószert használjon. Törölje szárazra tisztta ruhával.

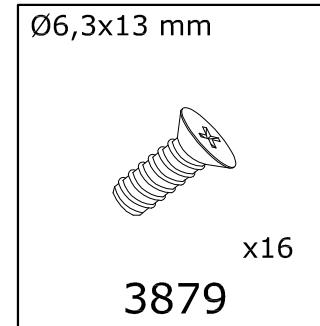
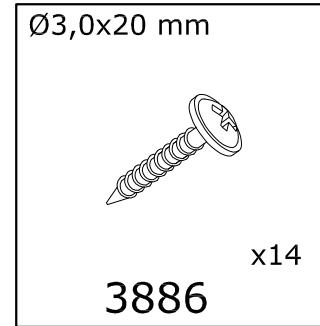
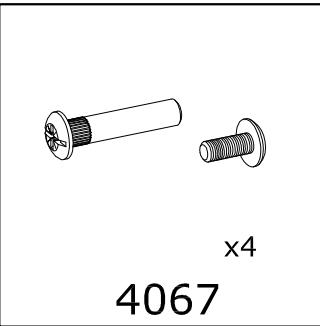
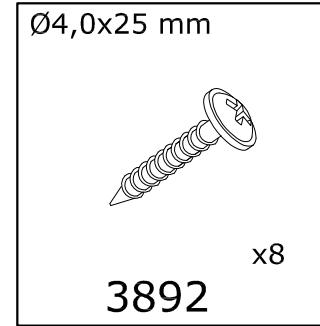
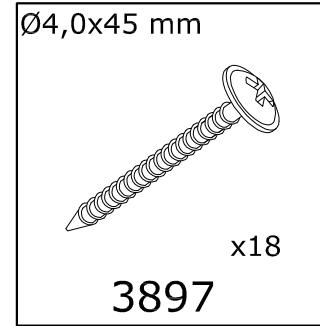
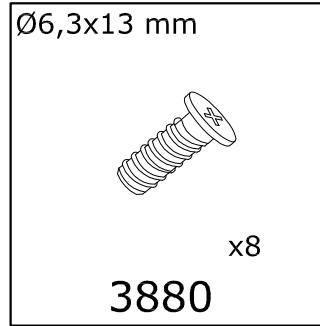
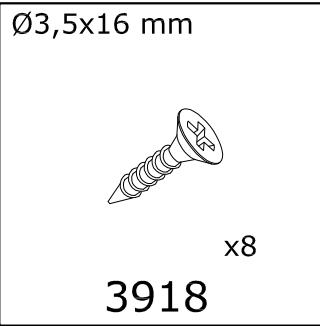
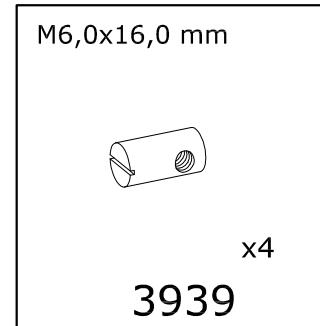
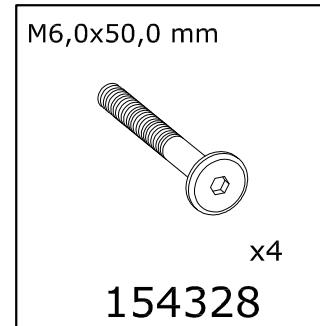
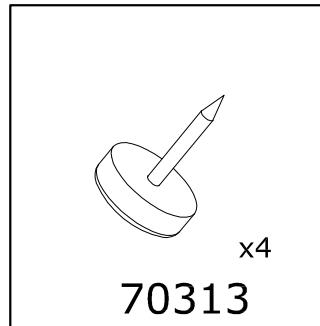
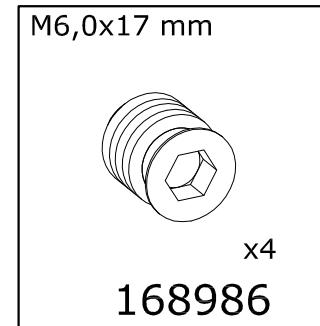
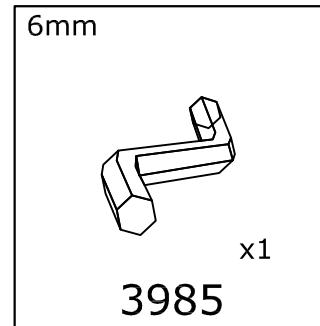
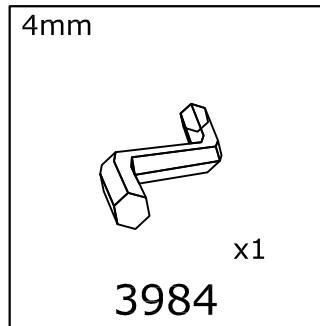
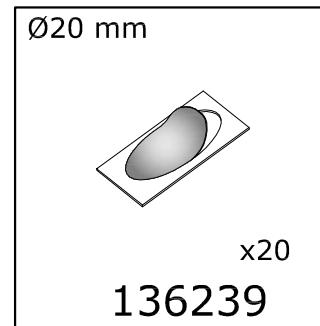
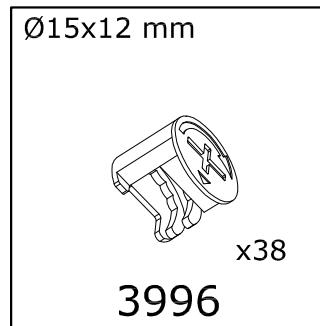
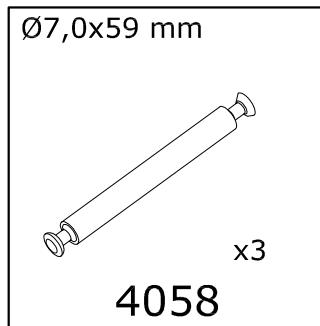
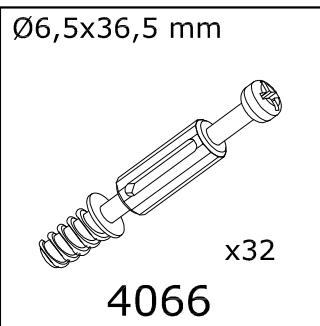
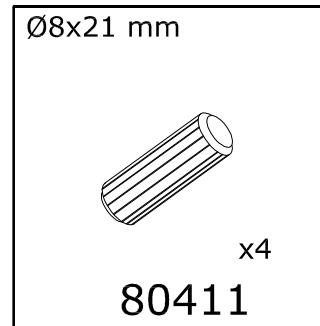
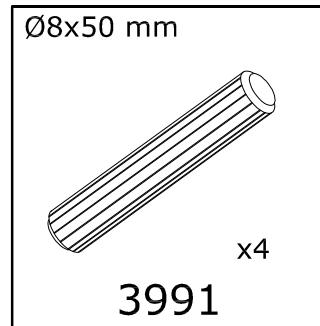
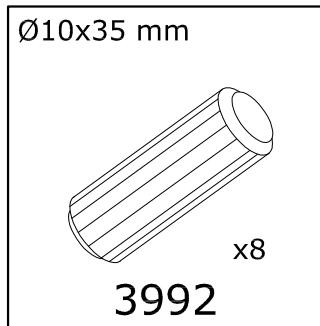
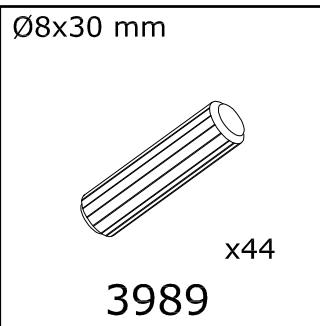
**SL- SPLOŠNA NAVODILA ZA VZDRŽEVANJE POHIŠTVA IZ LESA ALI LESENIH KOMPOZITOV, KOT SOMELANIN, LAMINAT ALI FURNIR!**

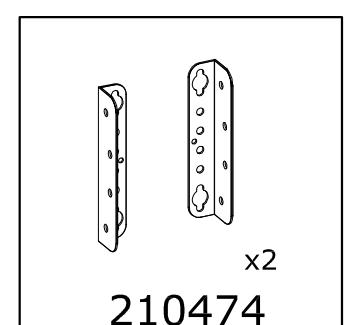
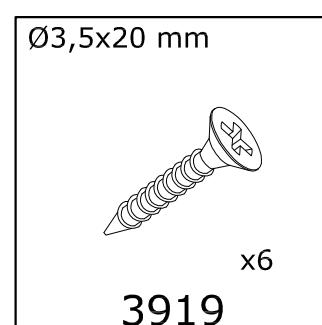
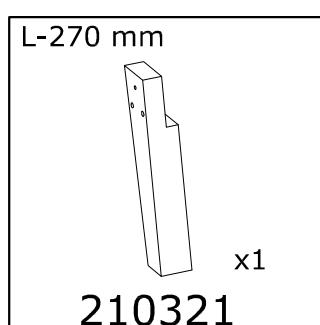
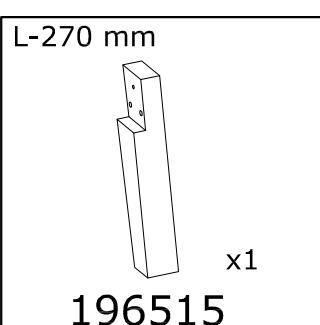
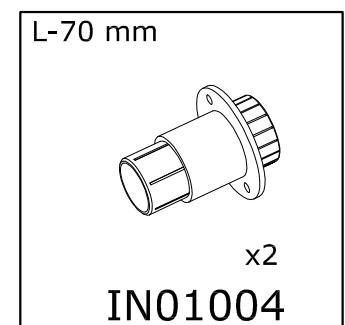
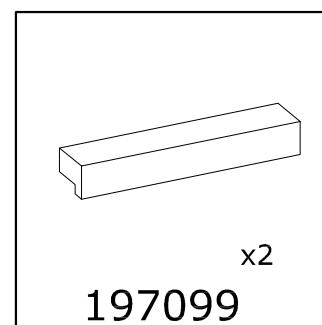
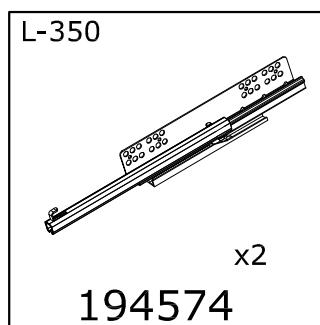
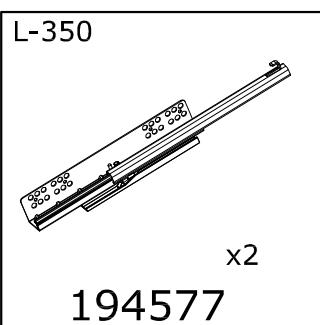
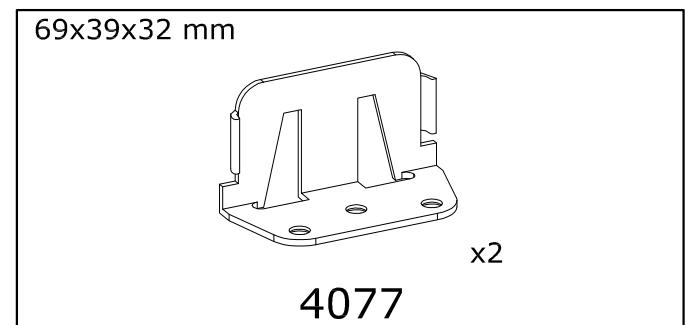
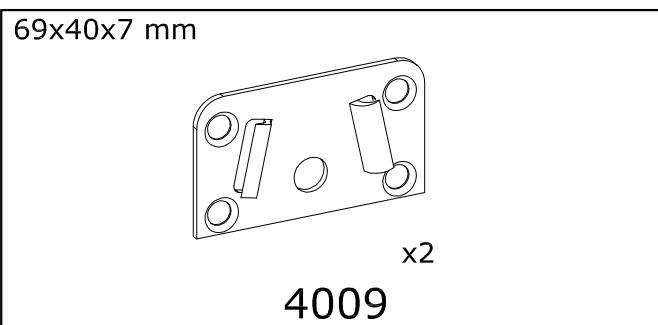
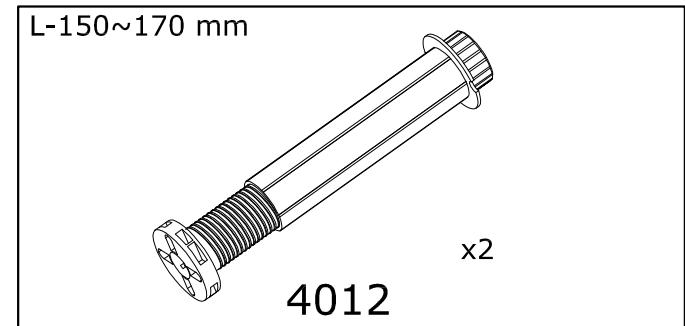
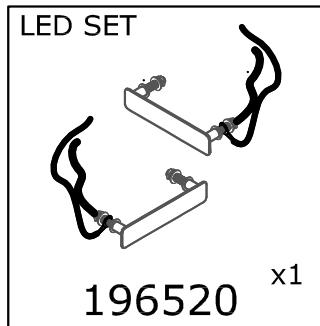
Obrisite z vlažno krpo. Uporabljajte le vodo ali blag detergent. Posušite s čisto krpo.

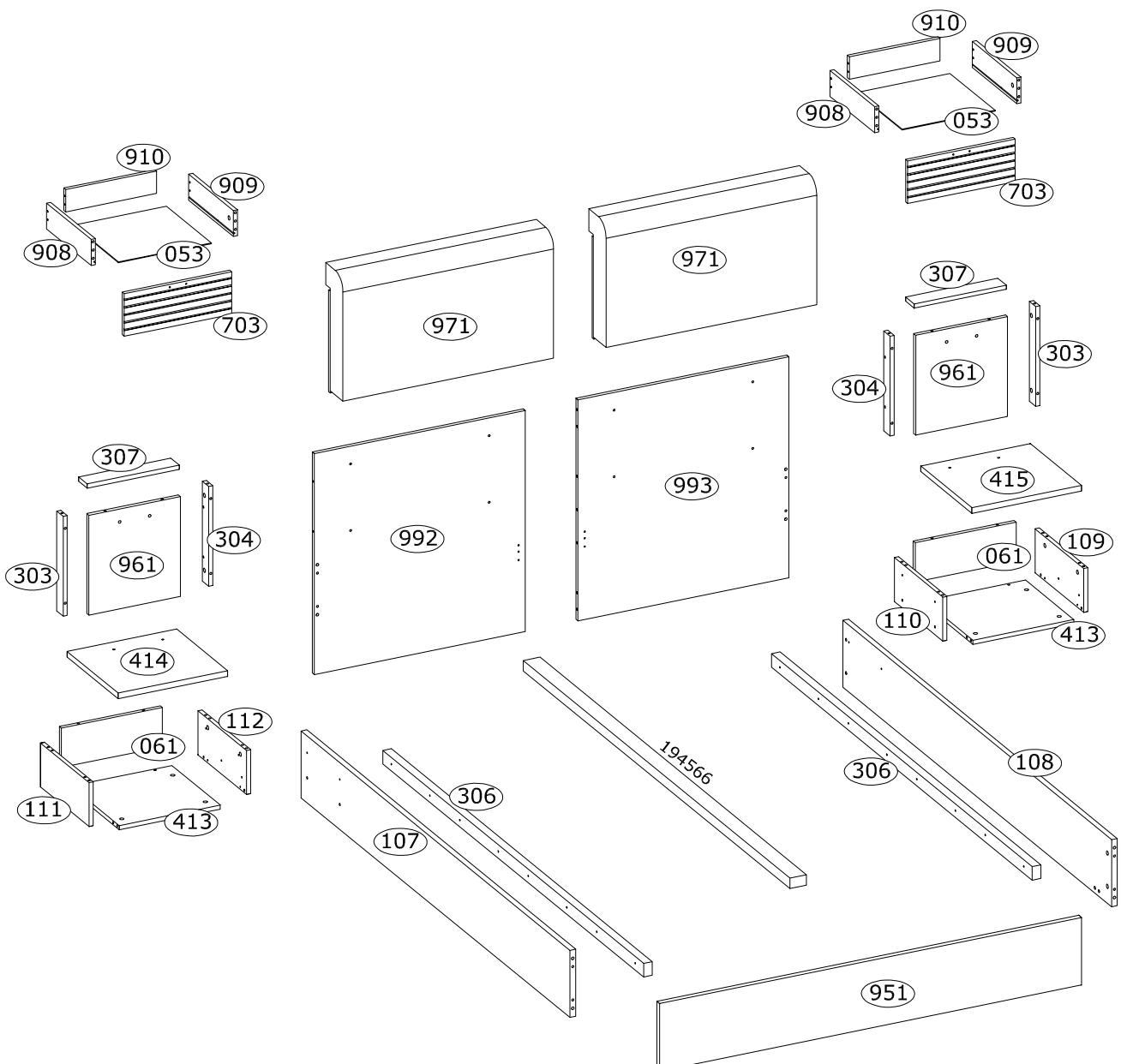
**NL- ALGEMENE INSTRUCTIES VOOR MEUBELS VERVAARDIGD UIT HOUT OF HOUTCOMPOSIEËT ALS MELAMINE, LAMINAAT OF FINEEROPPERVLAKKEN!**

Reinig met een vochtige doek. Gebruik alleen water of wasmiddel. Droogwrijven met een schone doek.







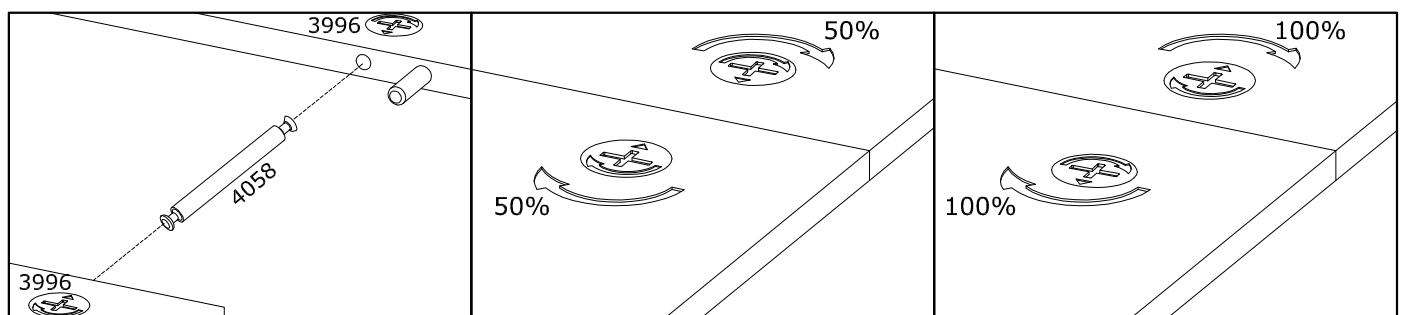
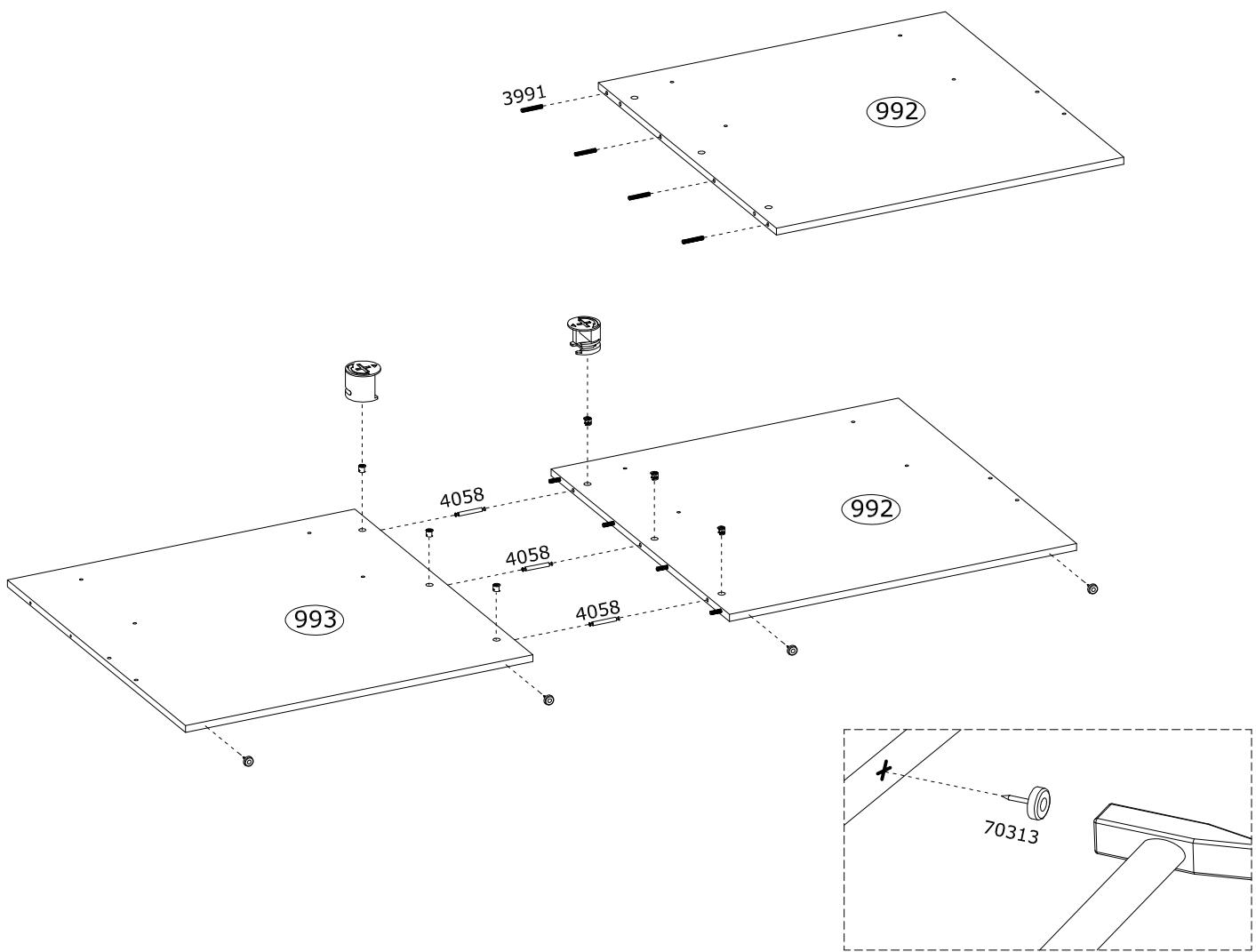


## TRATTINO 32 - 2954 mm

element	dimension			qte	colli
	length	width	height		
194566	2092	65	40	1	1/4
107	2110	258	22	1	1/4
108	2110	258	22	1	1/4
306	1952	50	32	2	1/4
951	1856	260	22	1	1/4
307	362	67	16	1	2/4
413	516	380	16	2	2/4
961	360	384	16	2	2/4
992	928	850	16	1	2/4
993	928	850	16	1	2/4
109	381	169	16	1	3/4
110	381	169	16	1	3/4
111	381	169	16	1	3/4
112	381	169	16	1	3/4
303	384	50	16	2	3/4
304	384	50	16	2	3/4
414	550	400	22	1	3/4
415	550	400	22	1	3/4
703	542	164	16	2	3/4
908	350	100	16	2	3/4
909	350	100	16	2	3/4
910	476	86	16	2	3/4
053	485	354	3	2	3/4
061	516	152	16	2	3/4
971	940	485	150	2	4/4

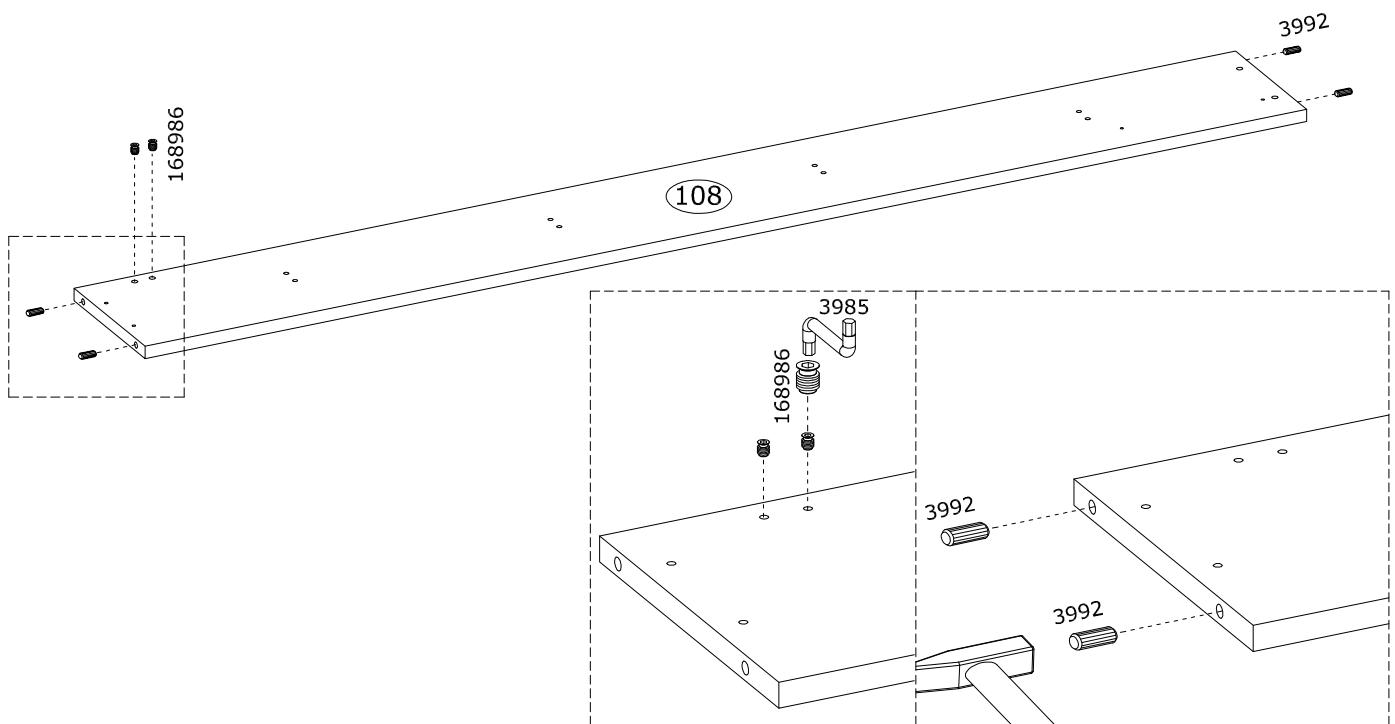
**1**

3991 x4	4058 x3	3996 x6	70313 x4		
------------	------------	------------	-------------	--	--



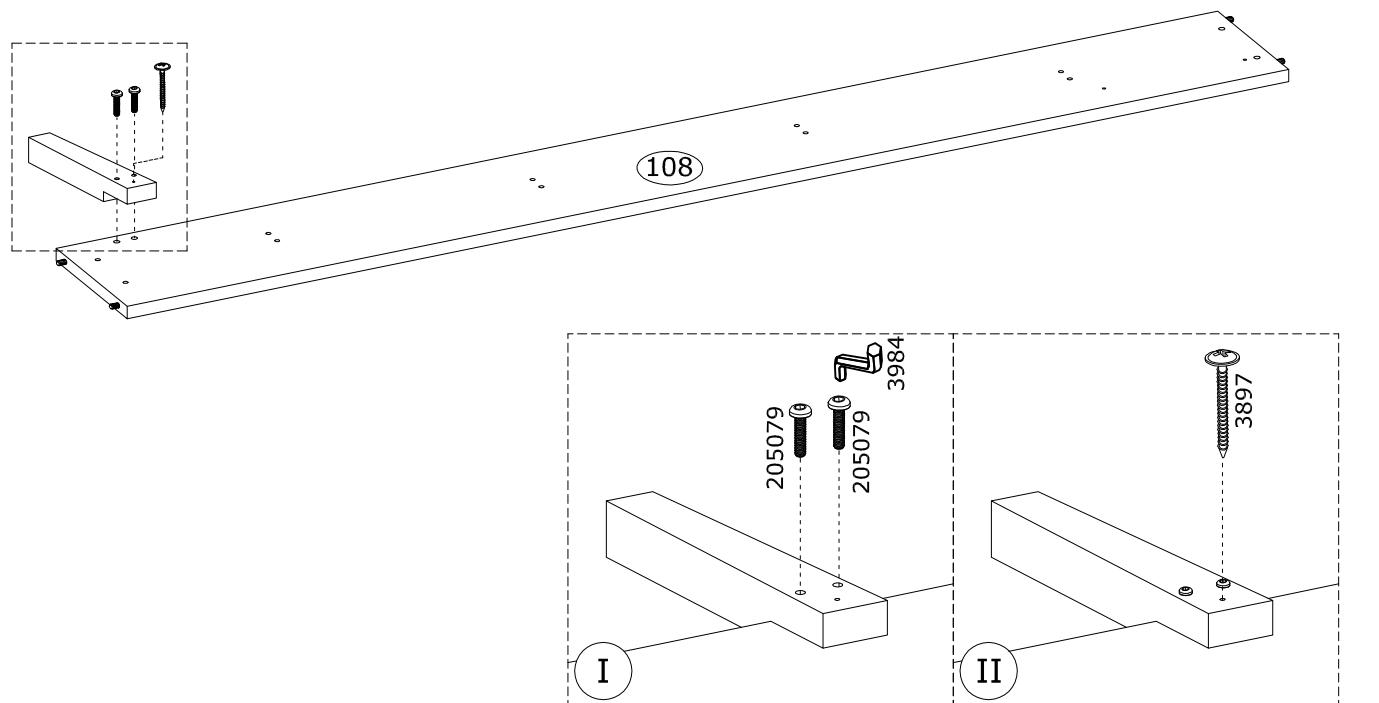
**2**

3992 x4	168986 x2		3985
------------	--------------	--	------

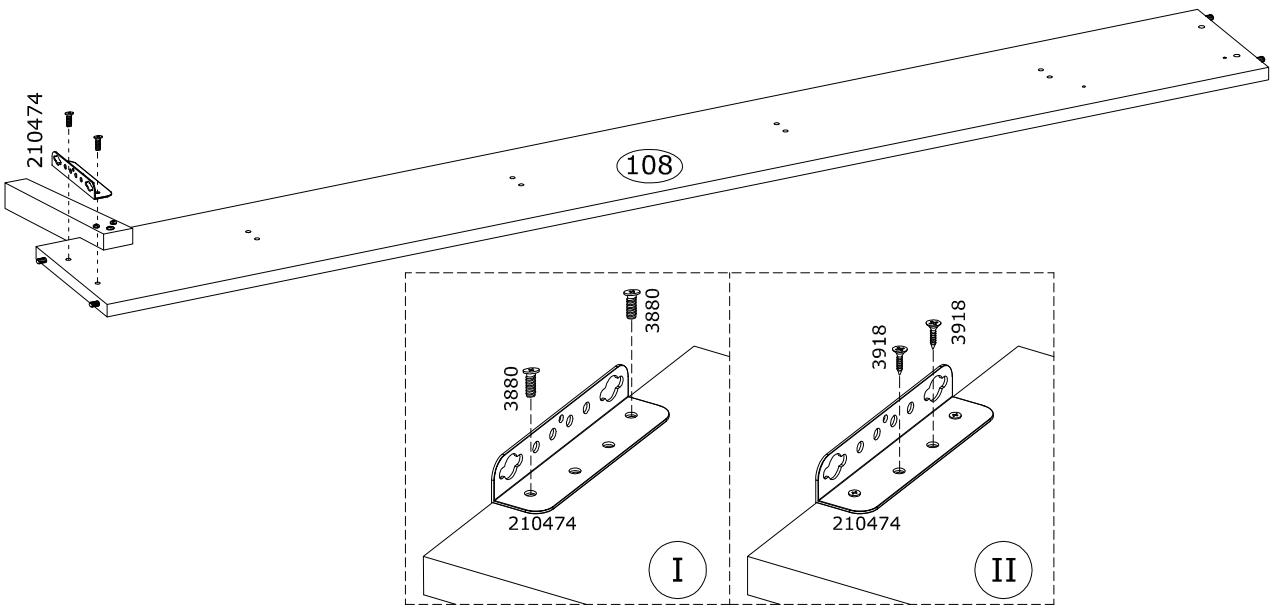
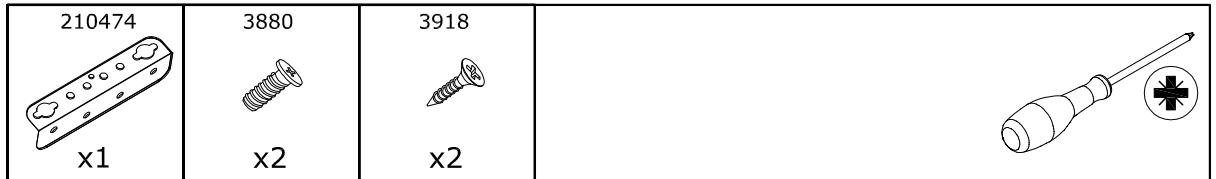


**3**

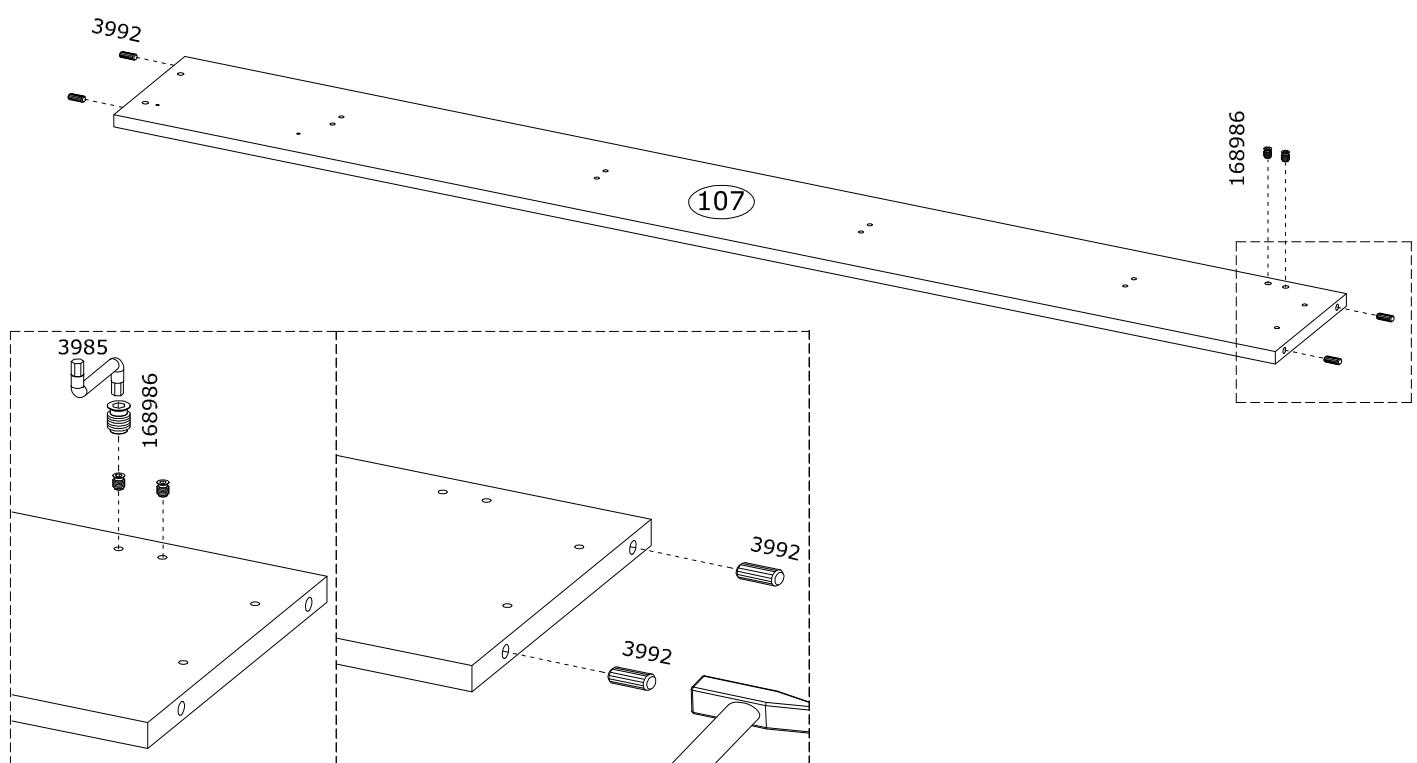
210321 x1	205079 x2	3897 x1		3984
--------------	--------------	------------	--	------



**4**

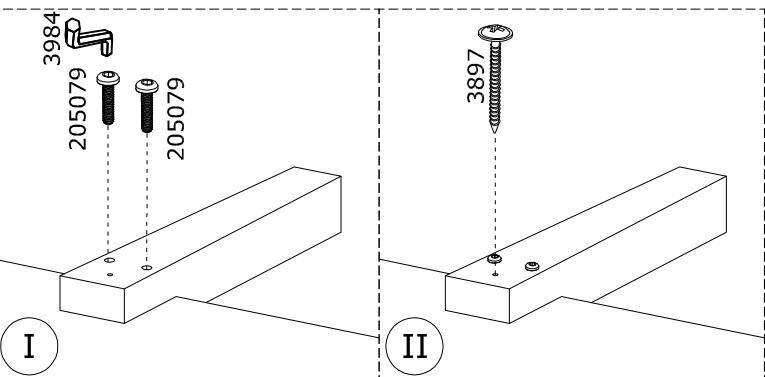
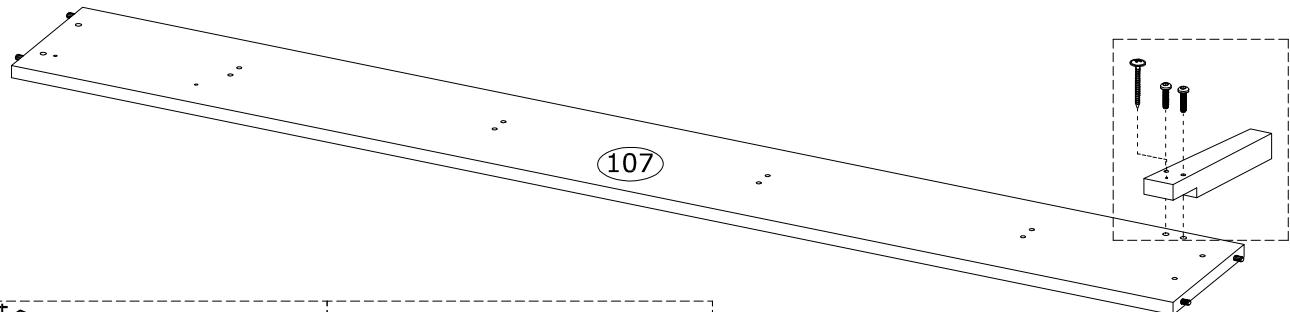


**5**

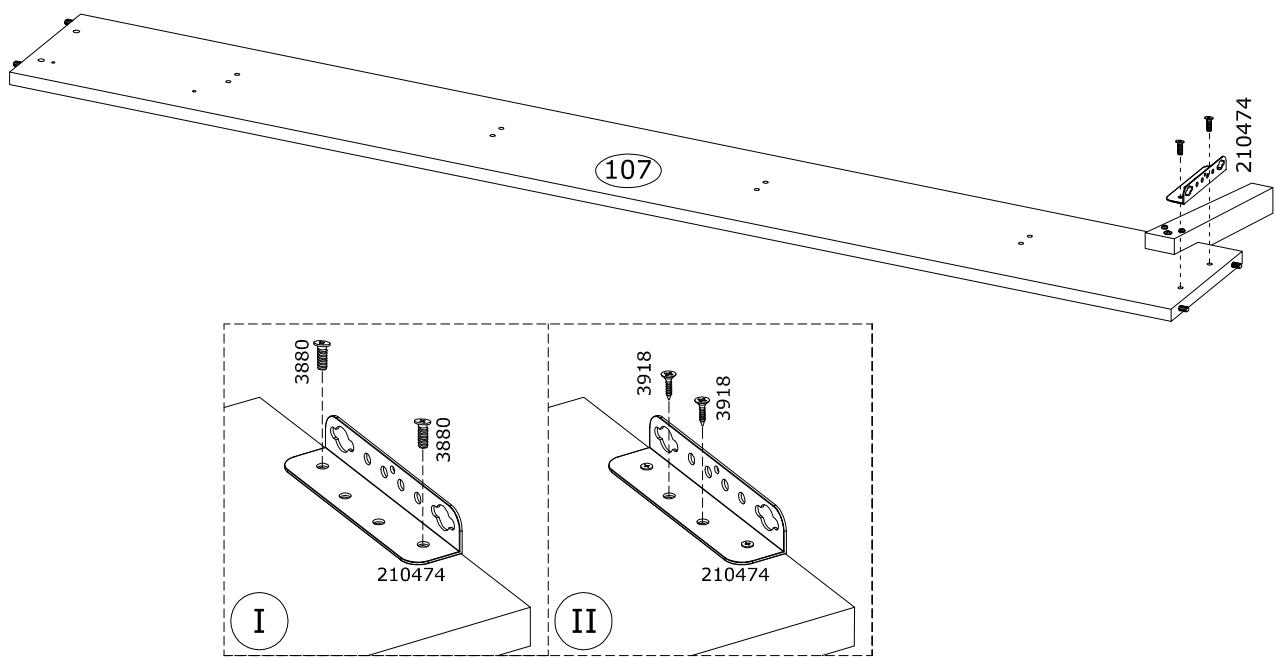


**6**

196515 x1	205079 x2	3897 x1			3984
--------------	--------------	------------	--	--	------

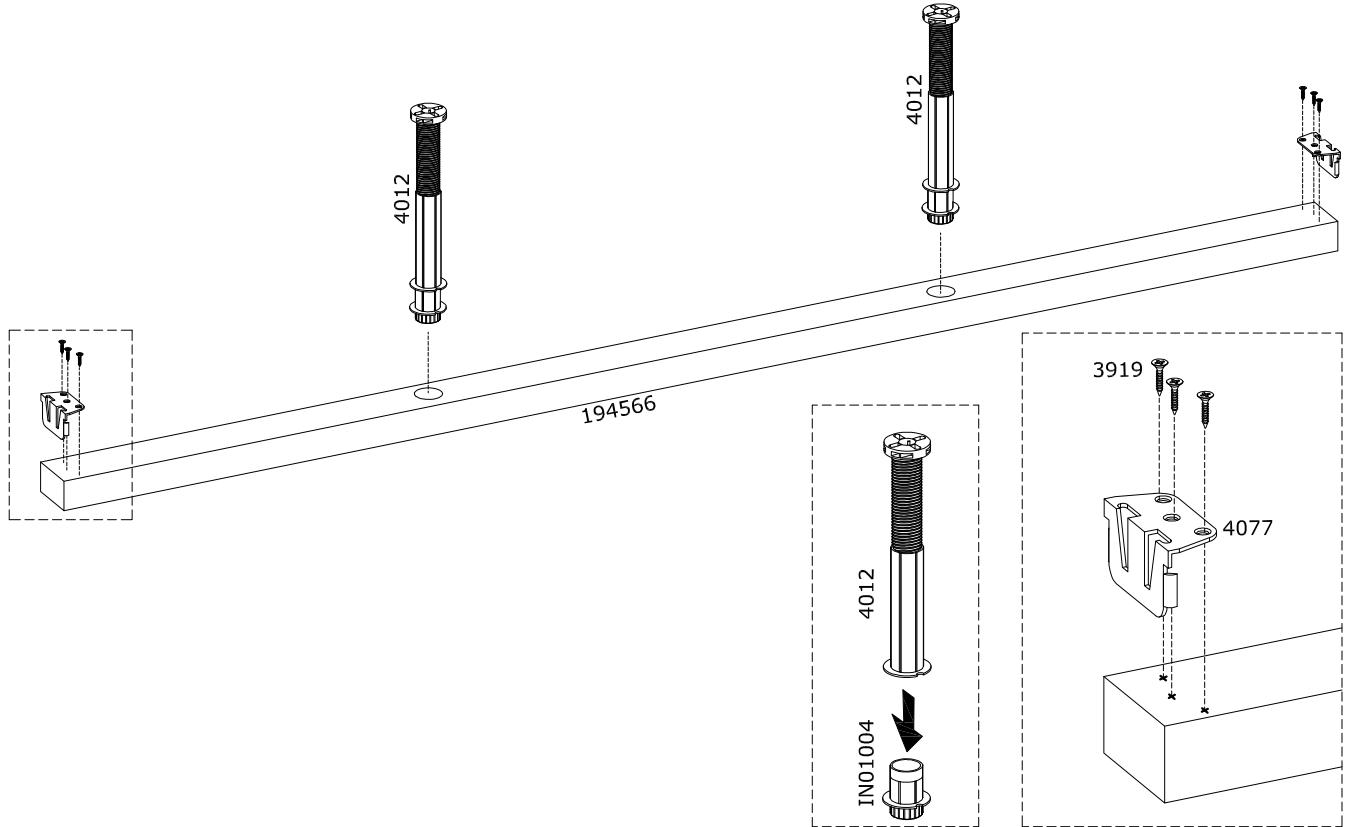
**7**

210474 x1	3880 x2	3918 x2		
--------------	------------	------------	--	--



8

3919 x6	4077 x2	4012 x2	IN01004 x2	
------------	------------	------------	---------------	--



9

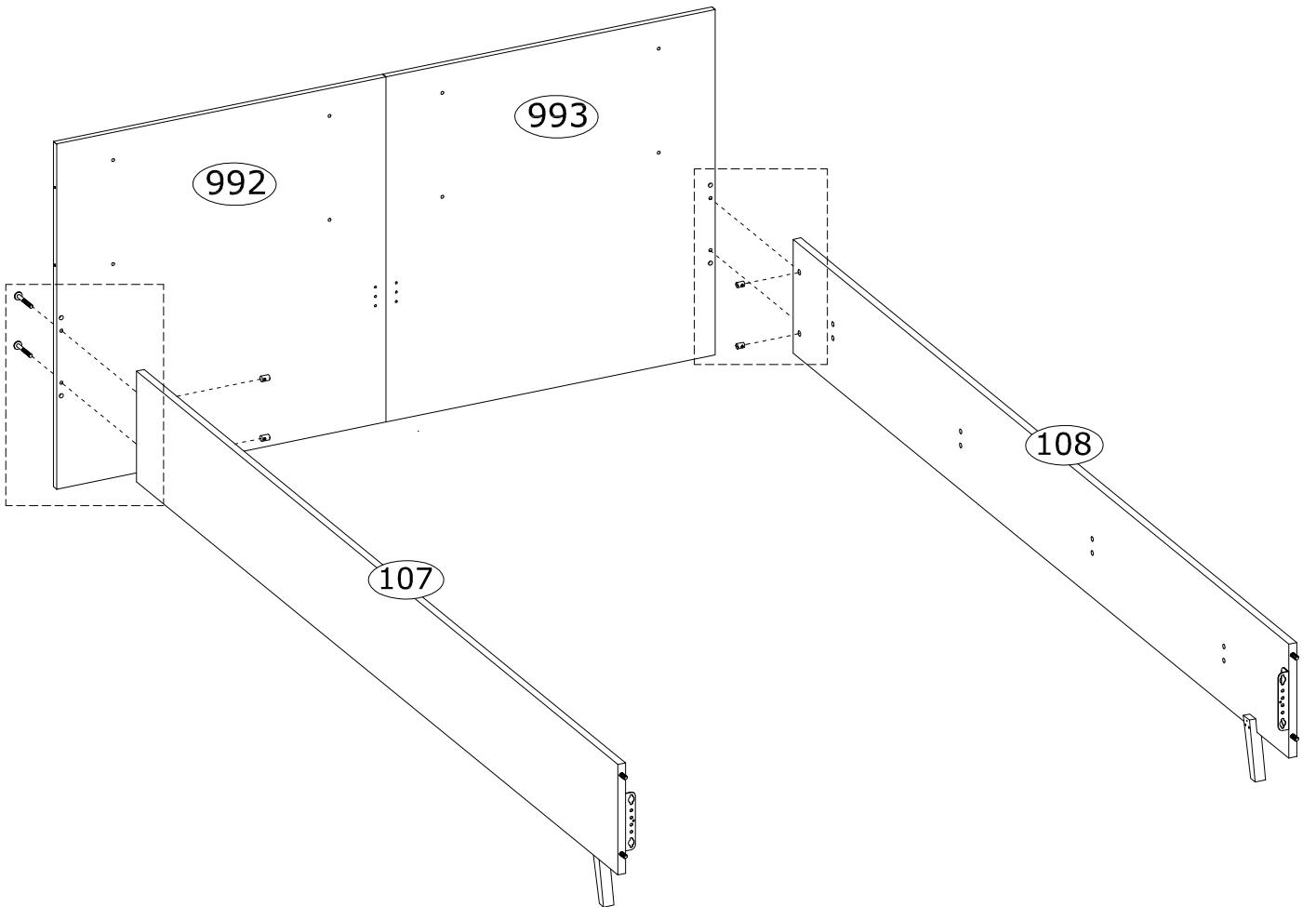
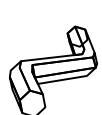
154328



3939



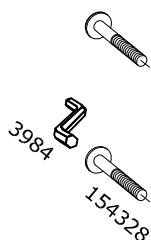
3984



3939



I



II

**10**

3918

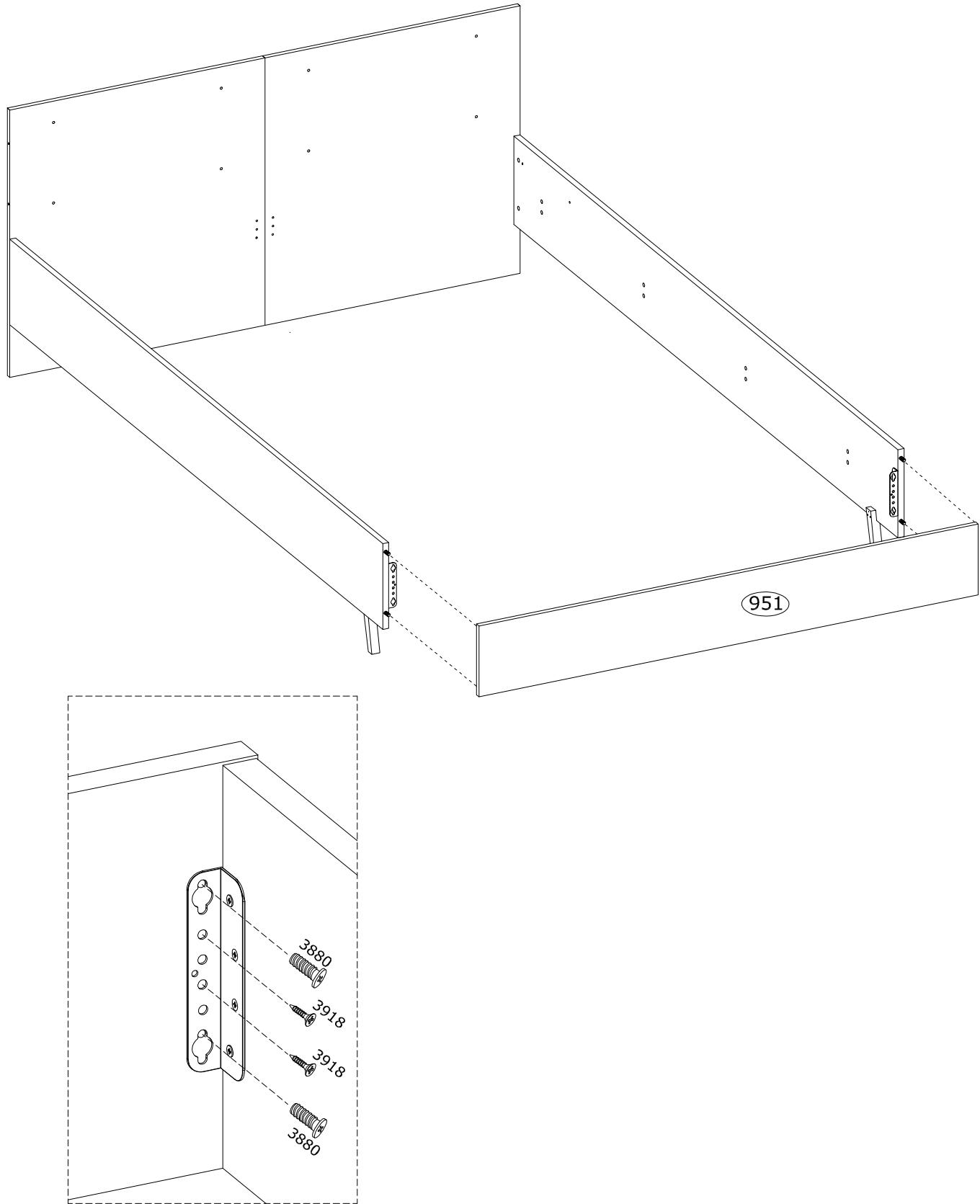
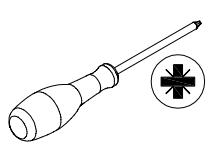


x4

3880



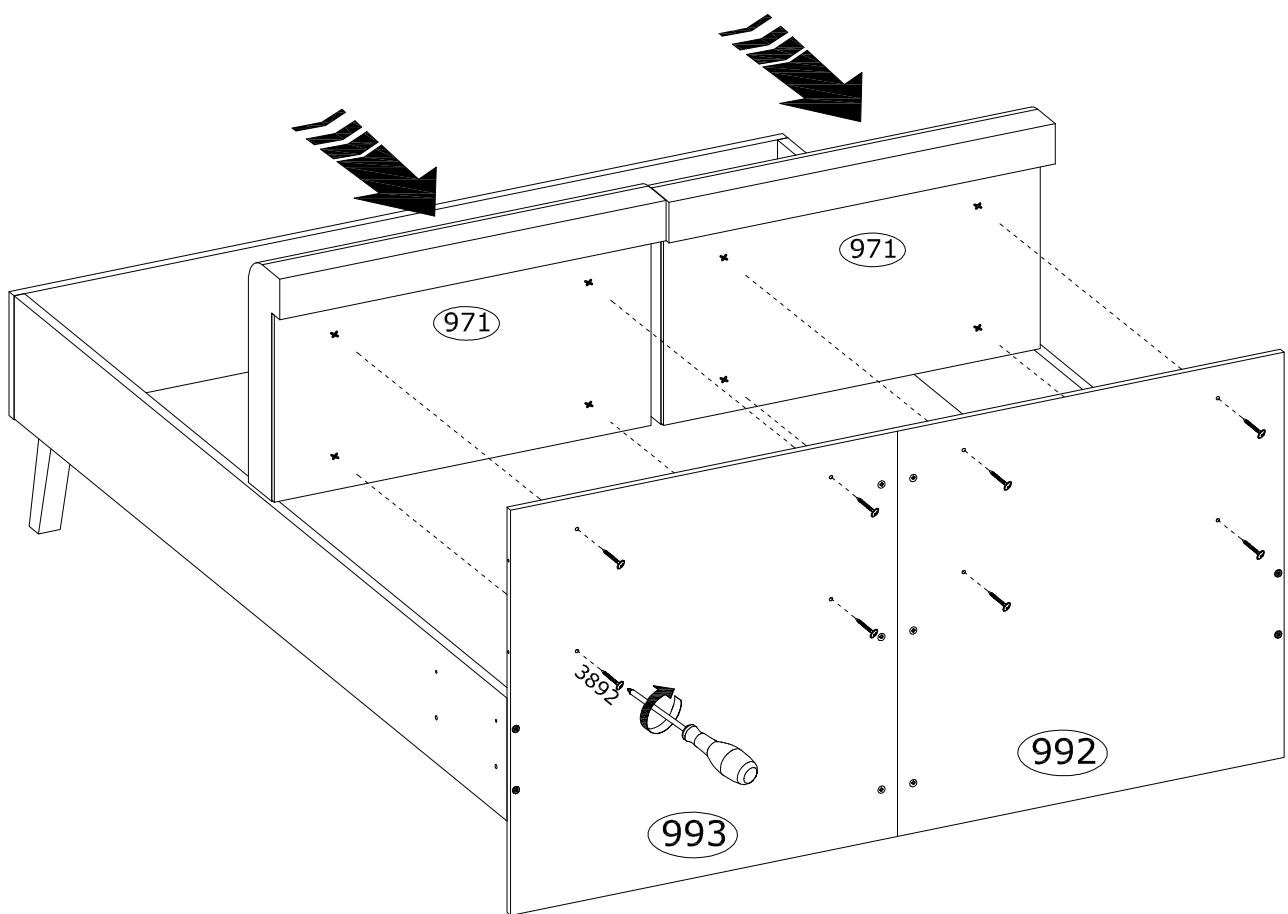
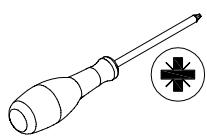
x4

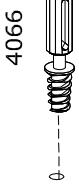
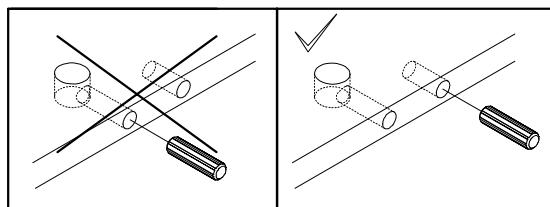
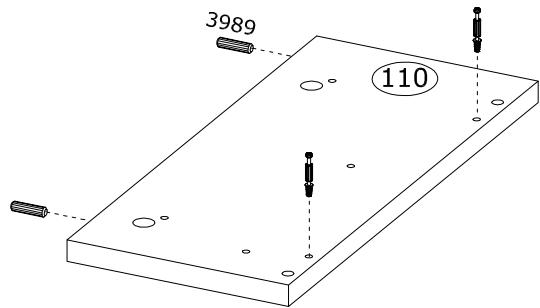
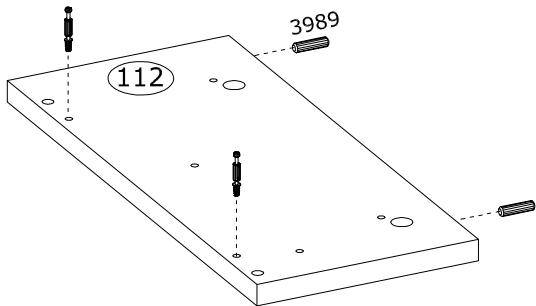
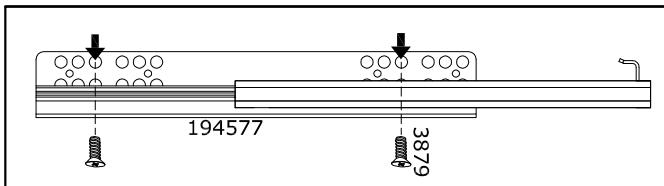
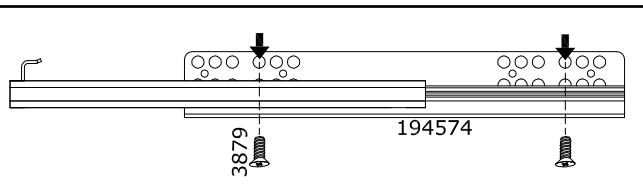
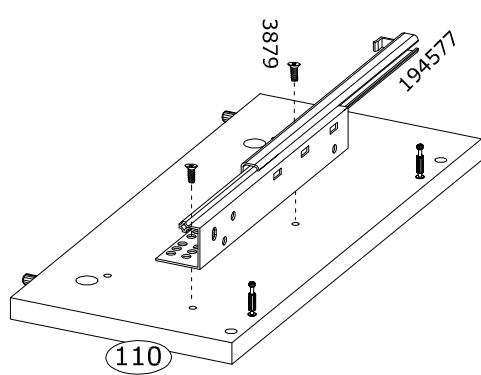
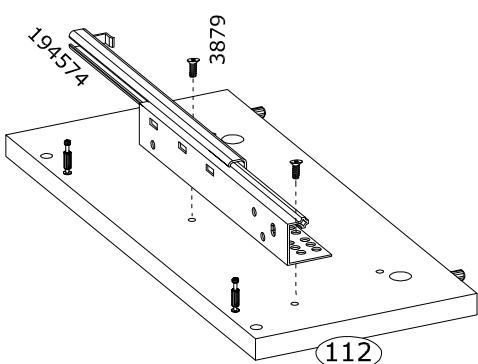
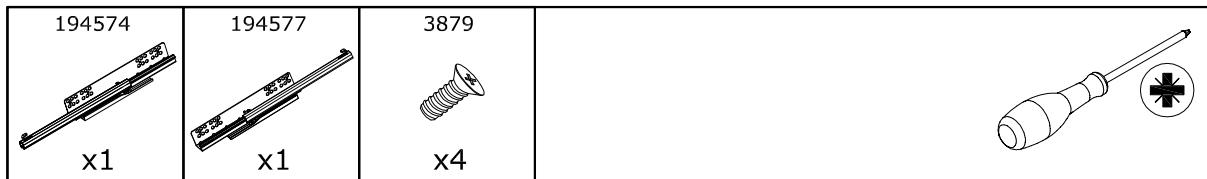


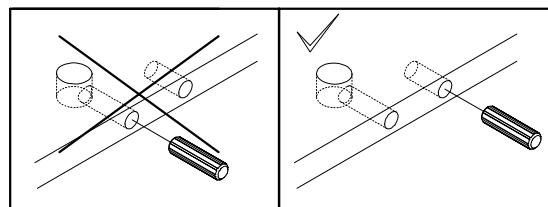
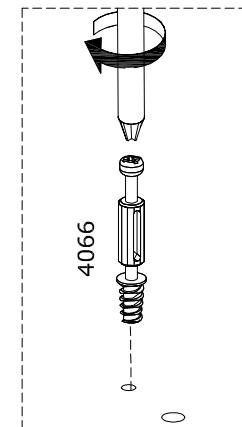
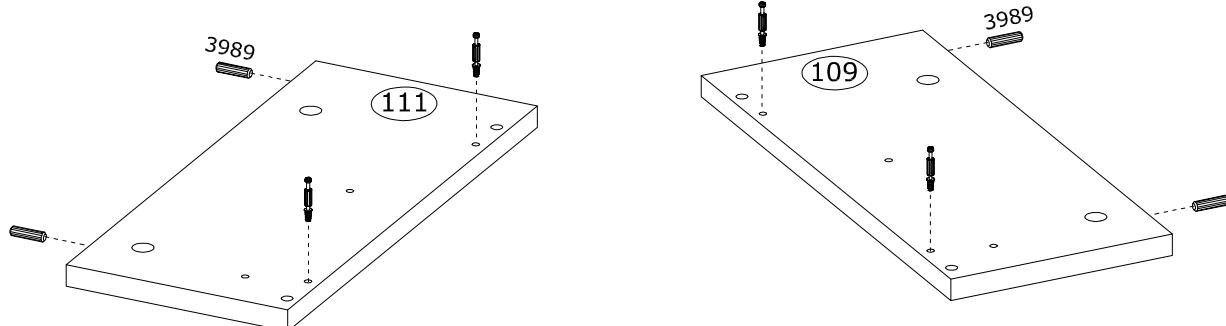
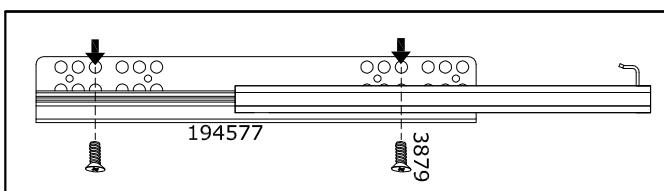
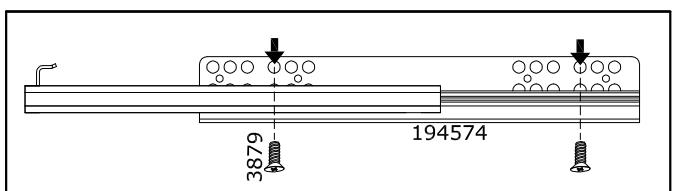
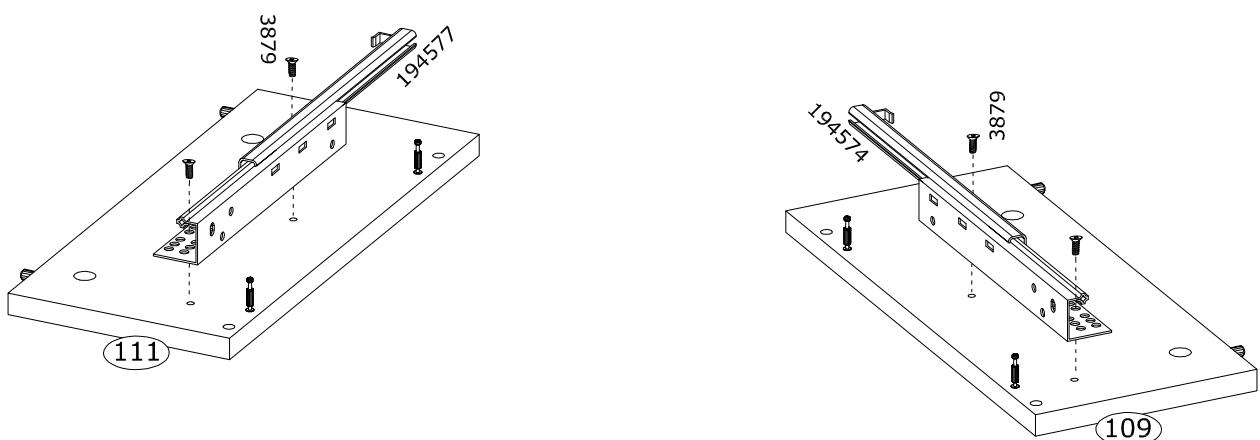
**11**

3892

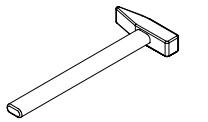
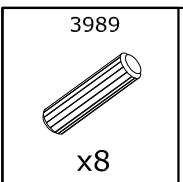
x8



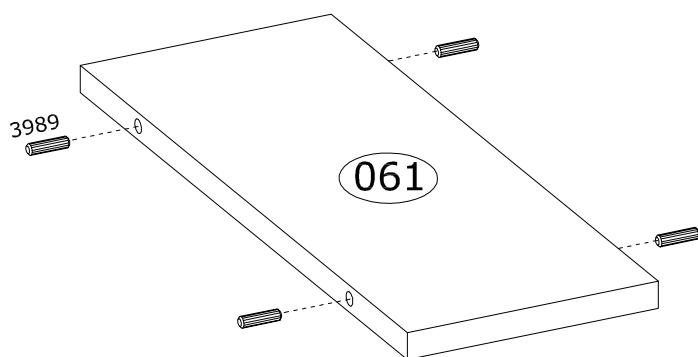
**12****13**

**14****15**

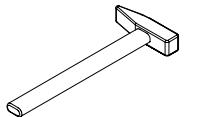
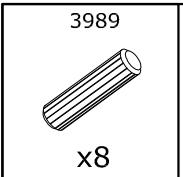
**16**



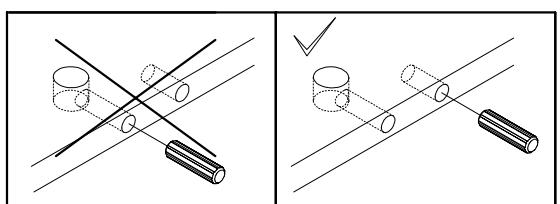
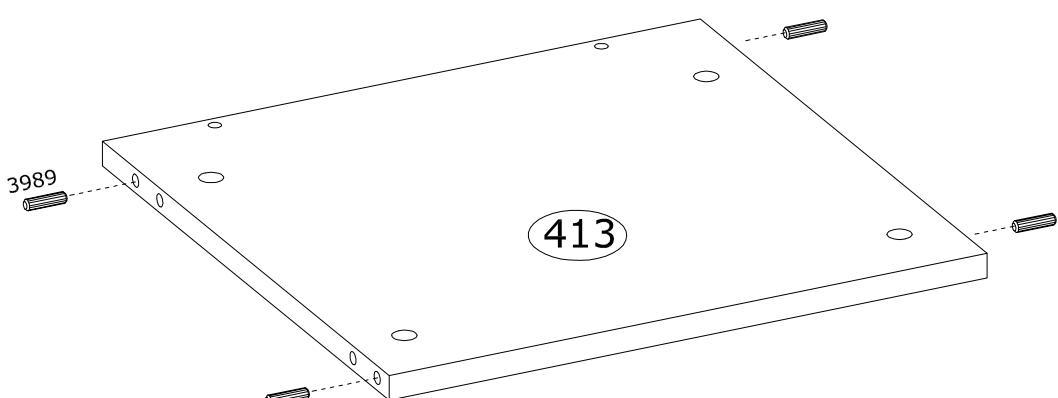
**2x**



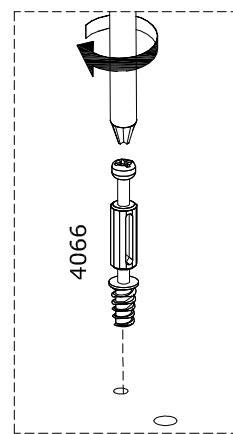
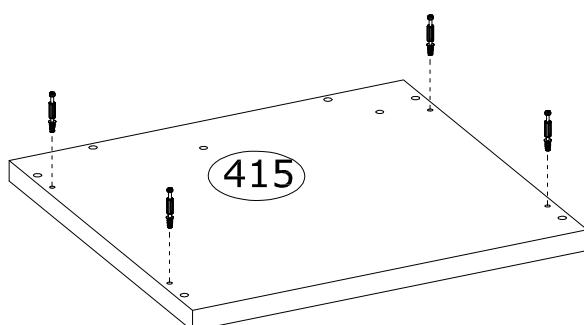
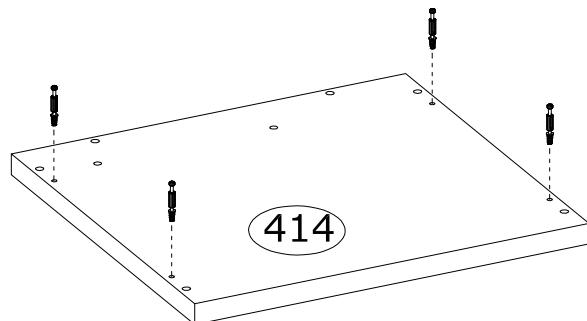
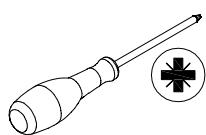
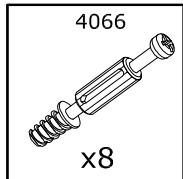
**17**



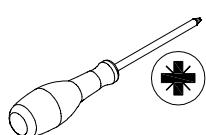
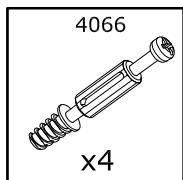
**2x**



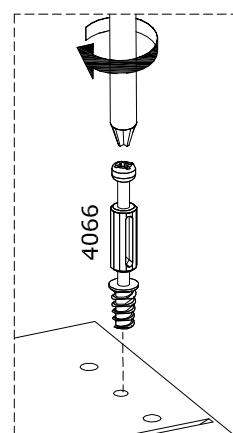
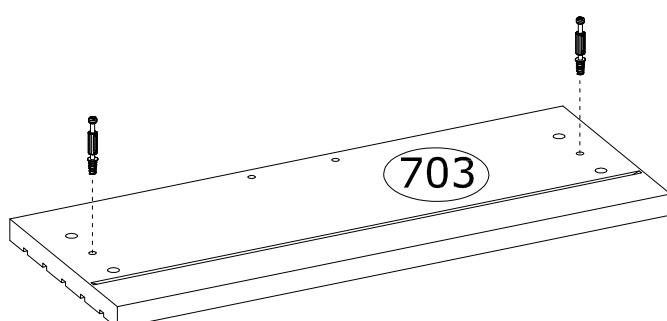
**18**



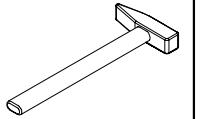
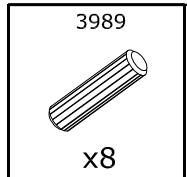
**19**



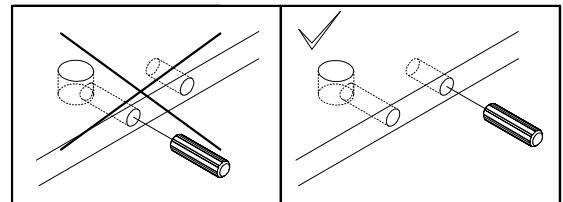
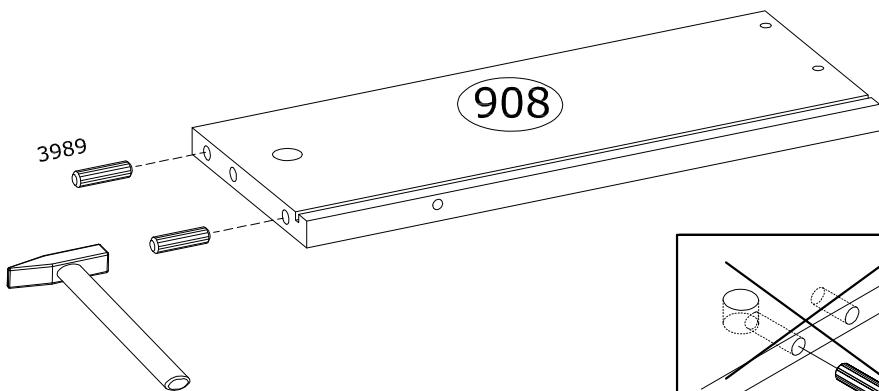
**2x**



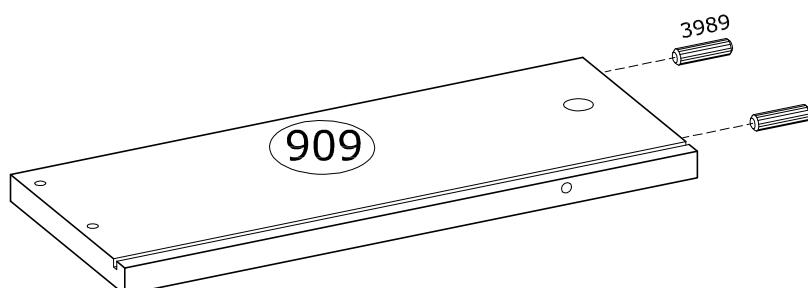
**20**



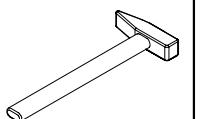
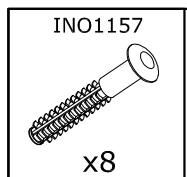
**2x**



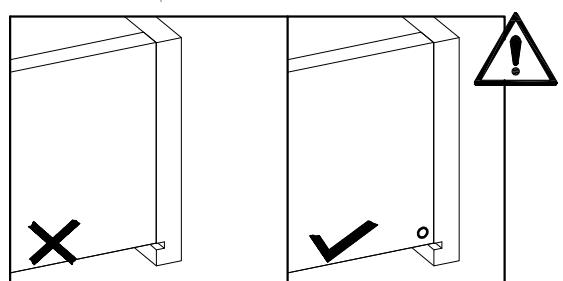
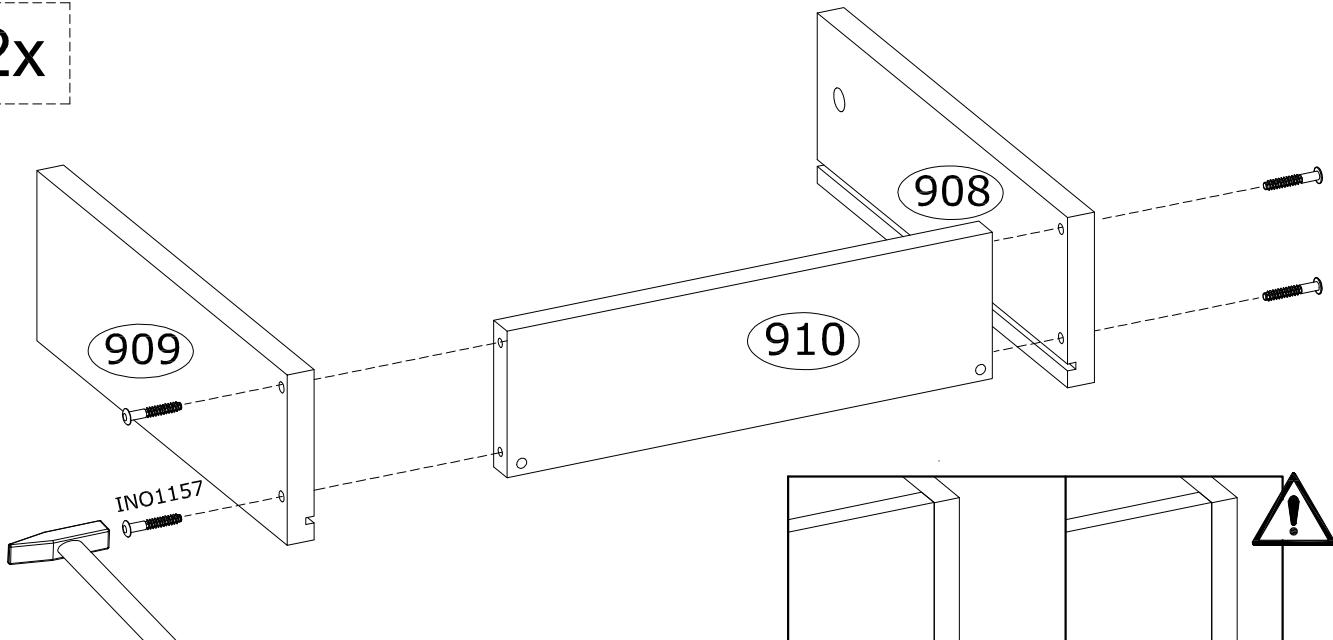
**2x**



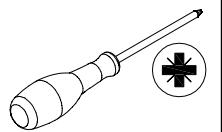
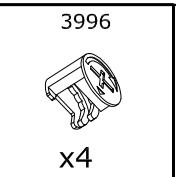
**21**



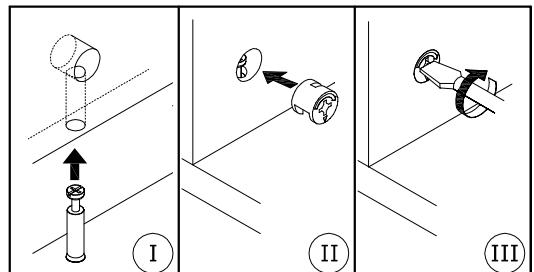
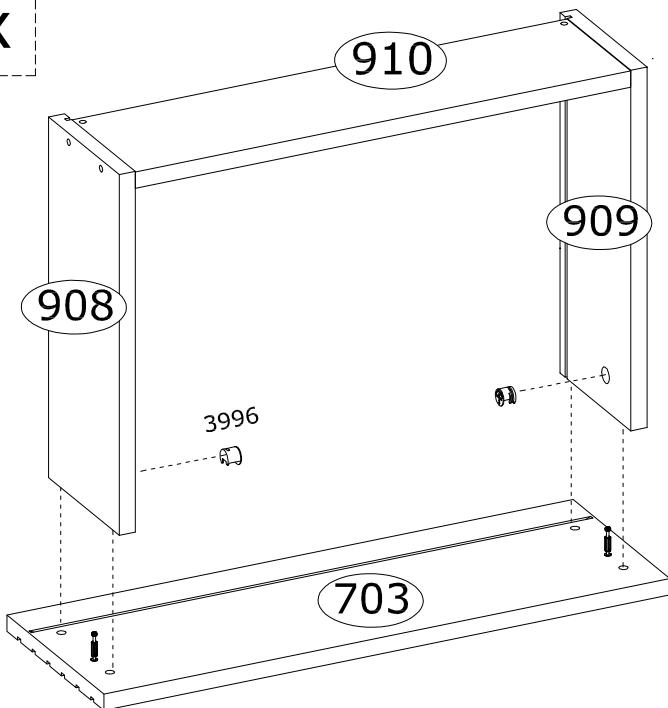
**2x**



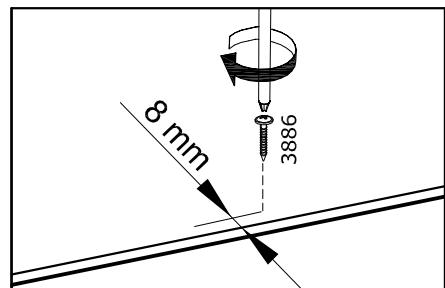
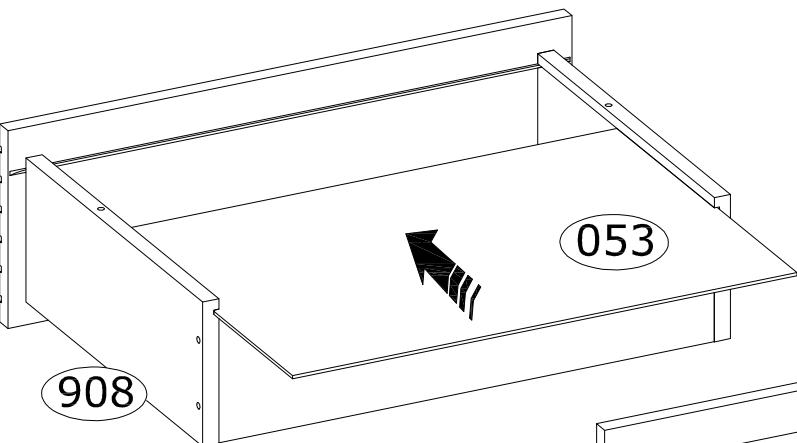
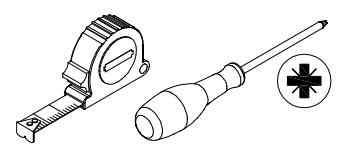
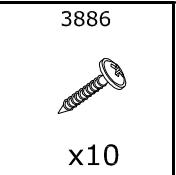
**22**



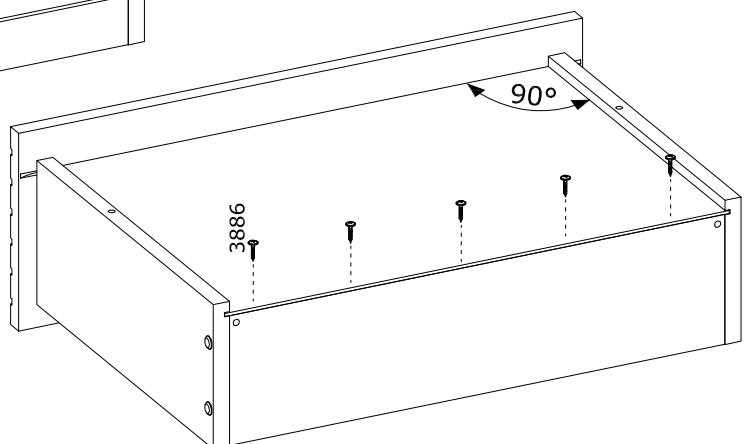
**2x**



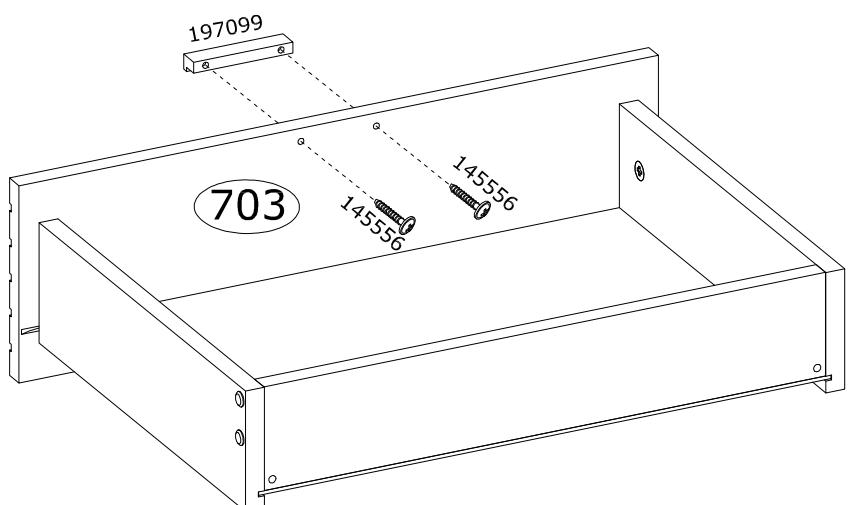
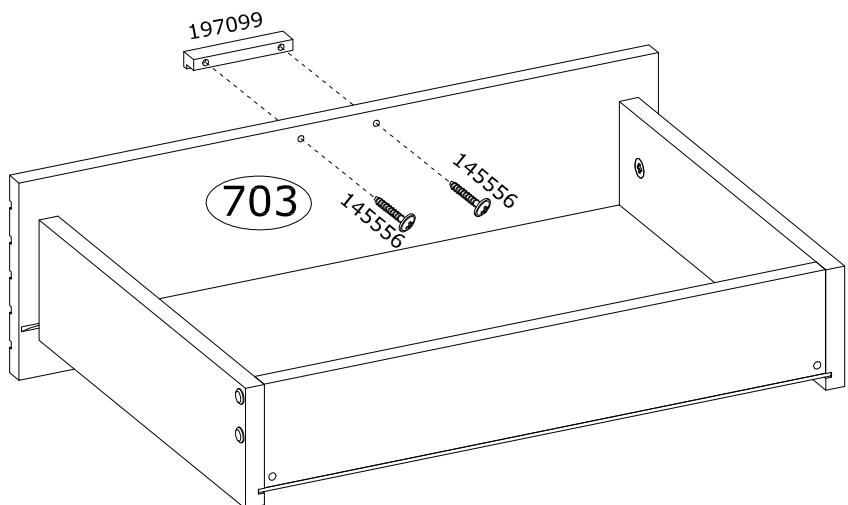
**23**



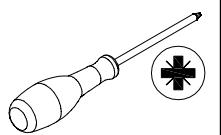
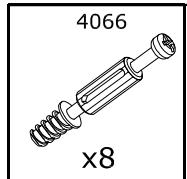
**2x**



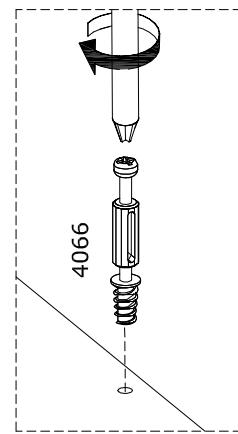
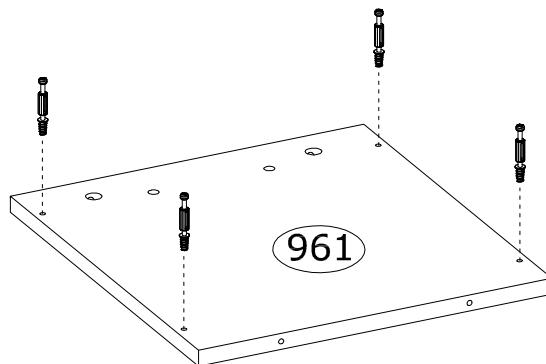
**24**



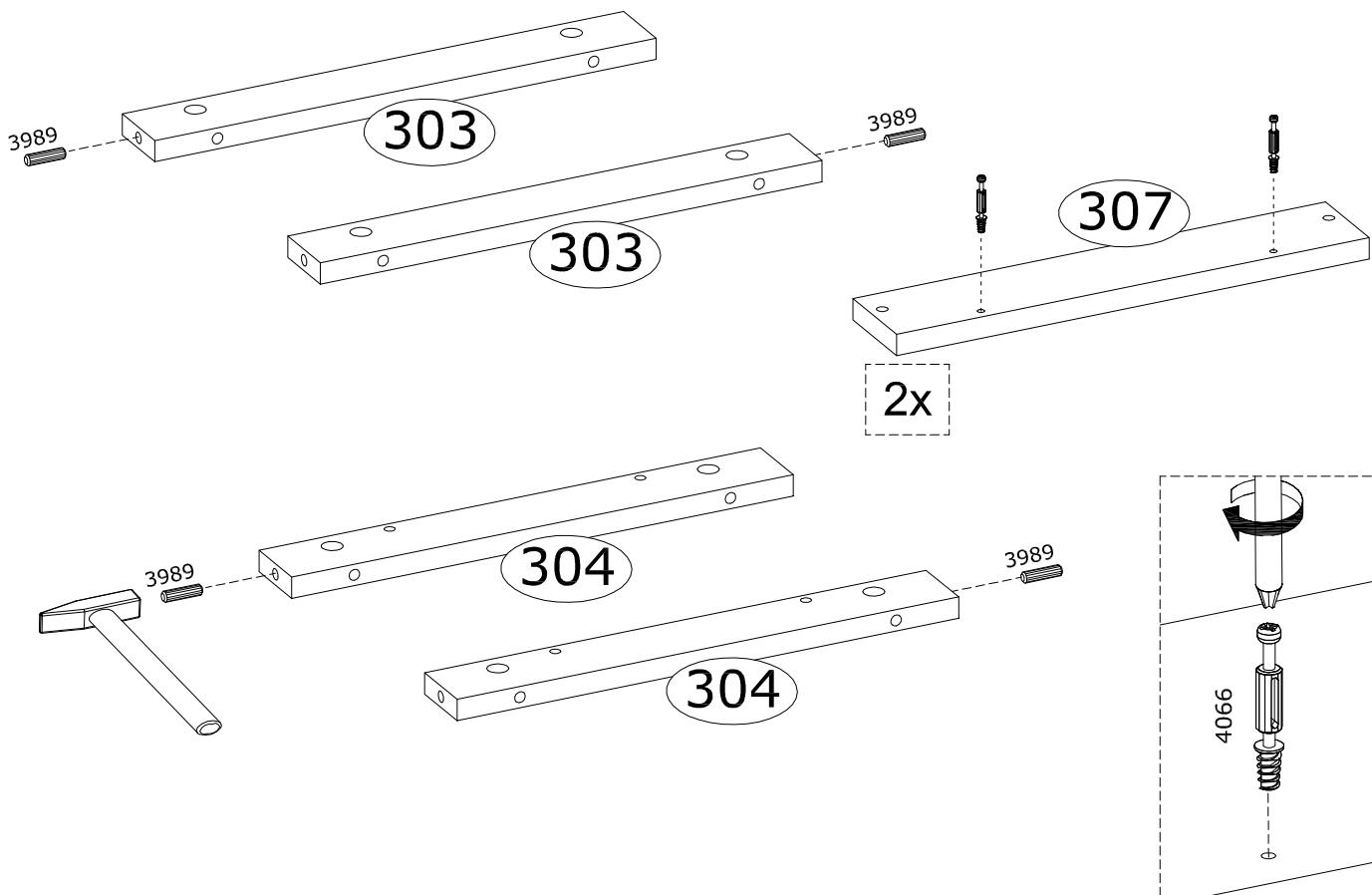
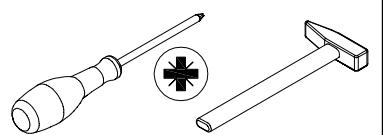
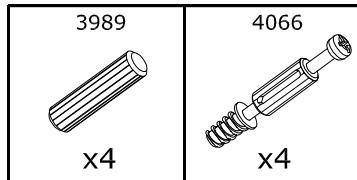
**25**



**2x**



**26**

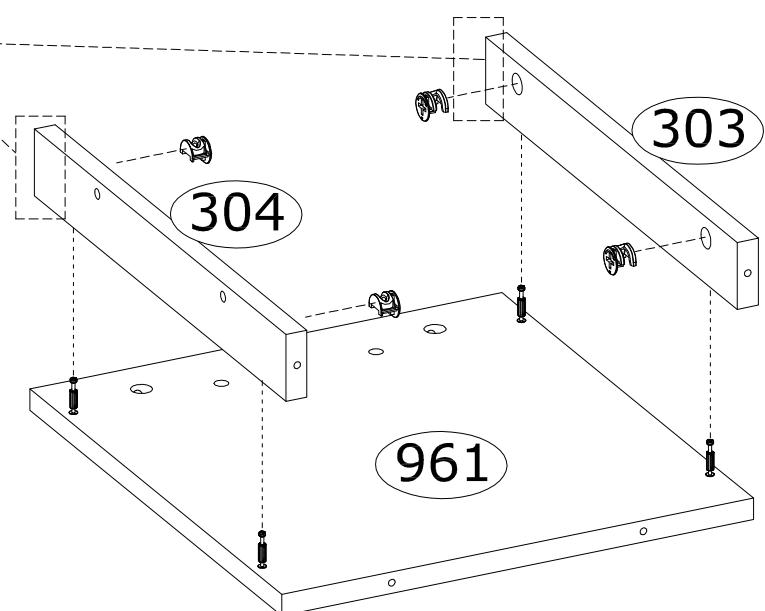
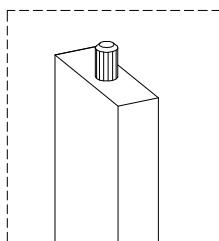
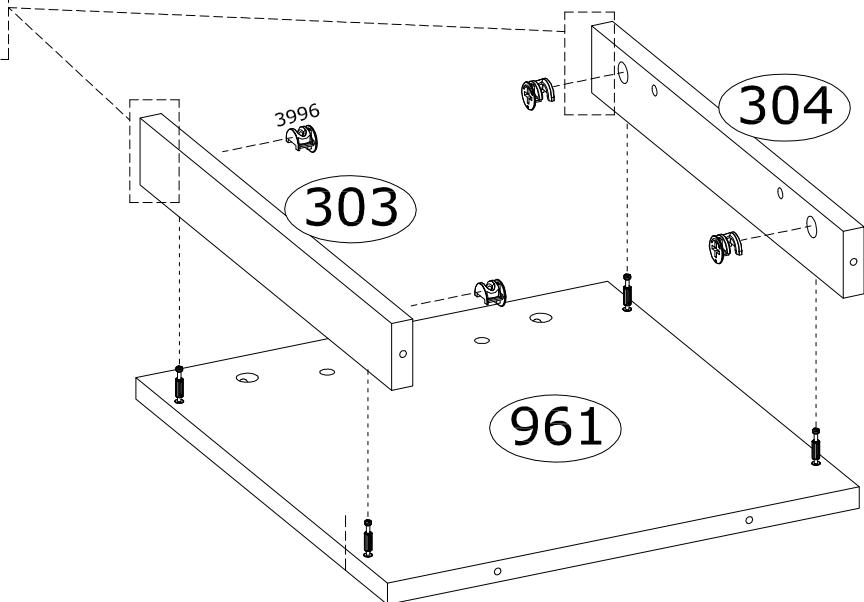
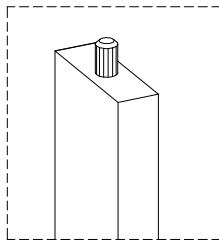
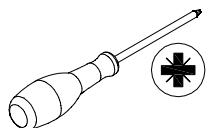


**27**

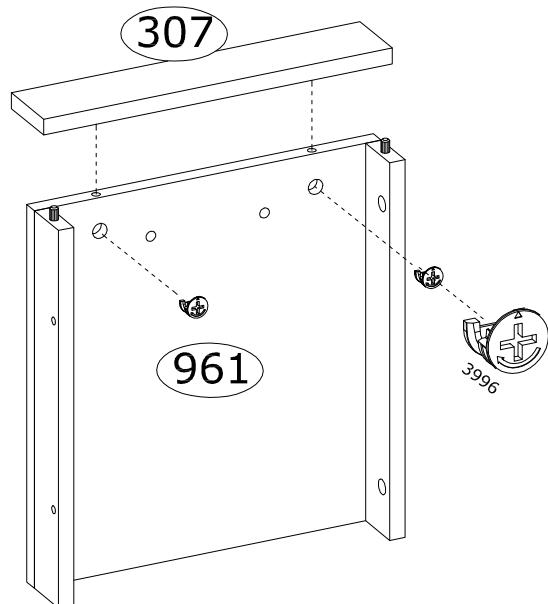
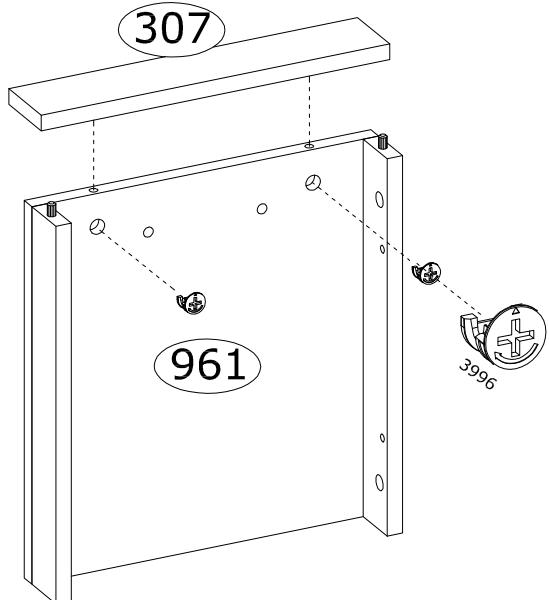
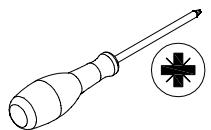
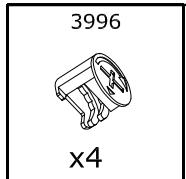
3996



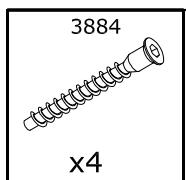
x8



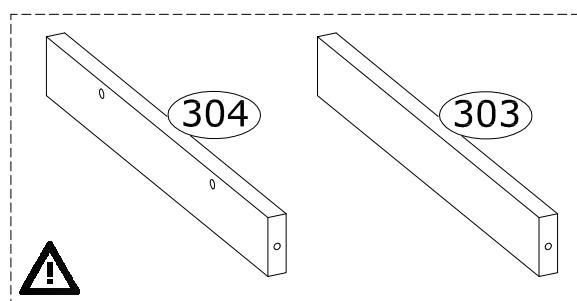
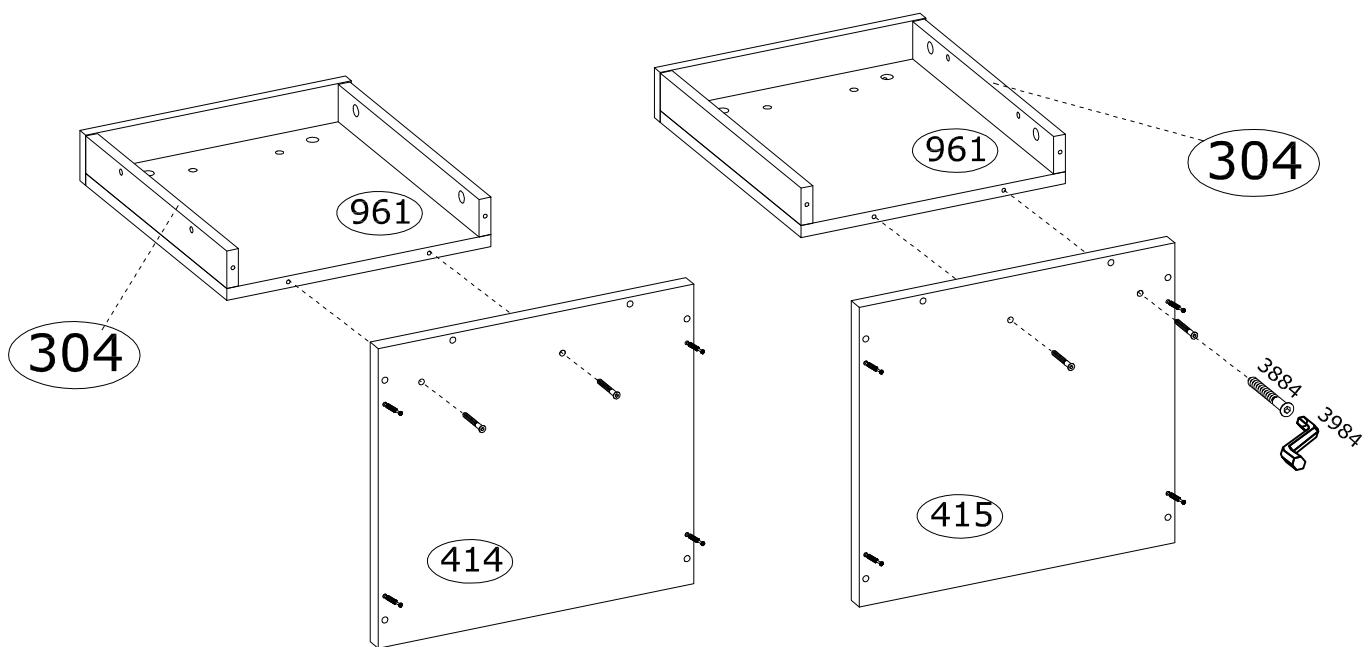
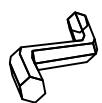
**28**



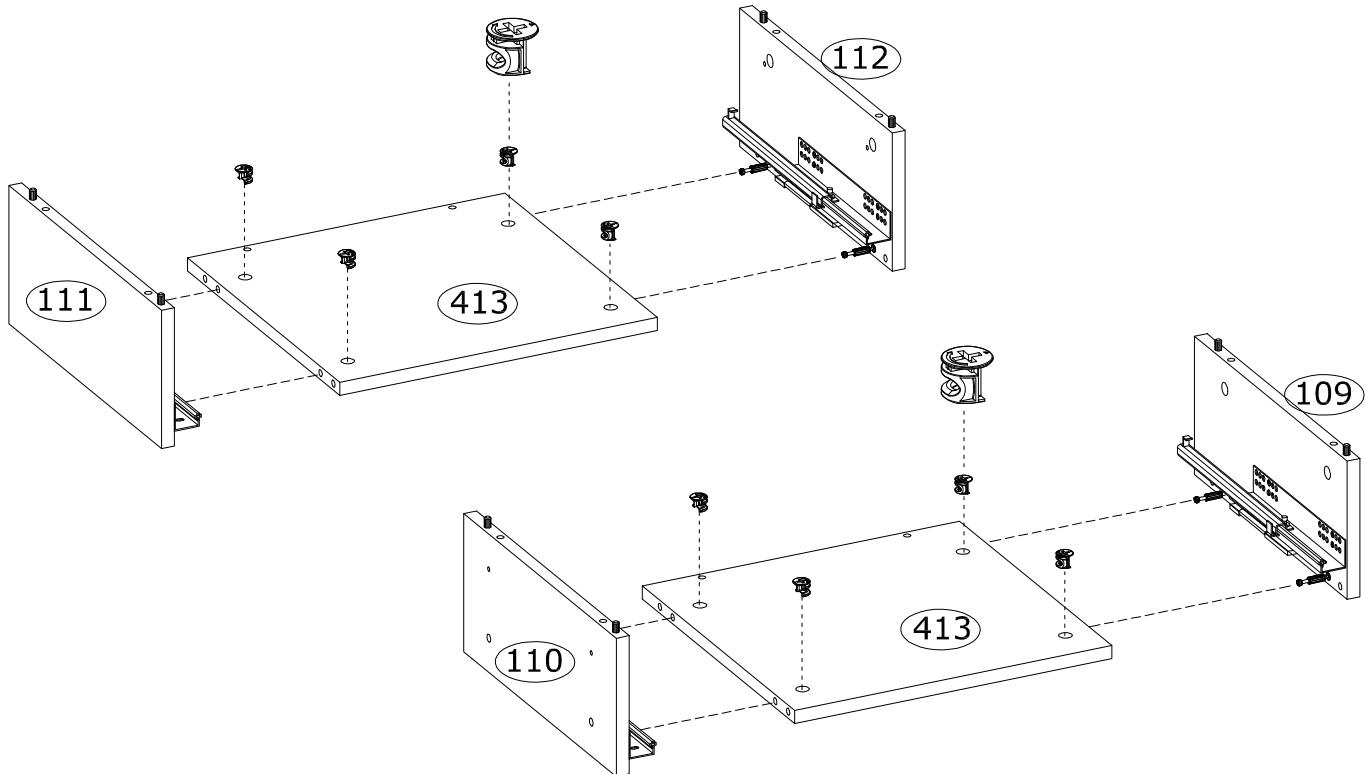
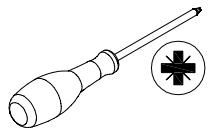
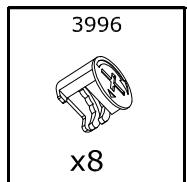
**29**



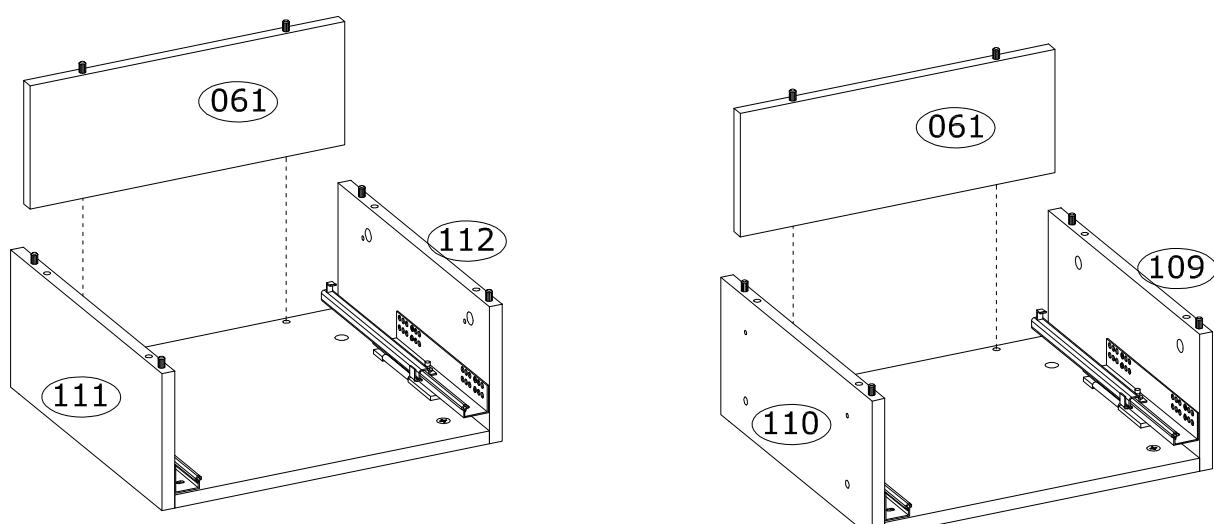
3984



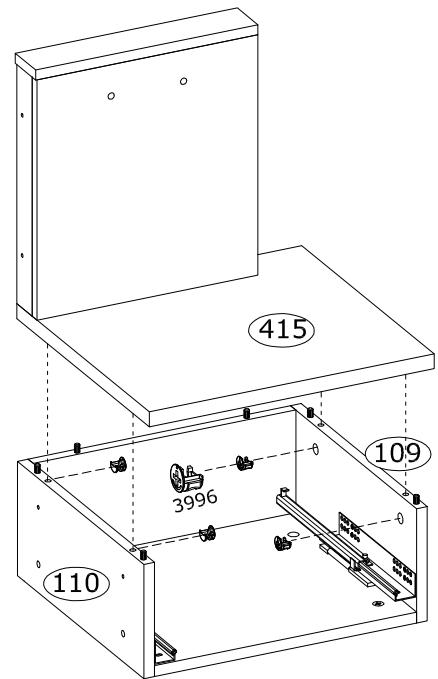
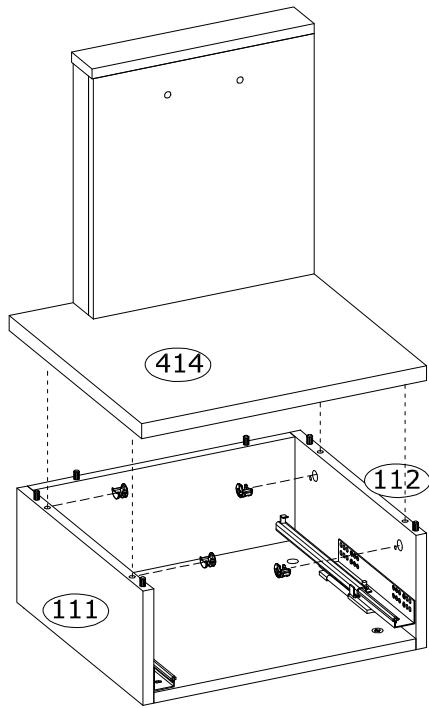
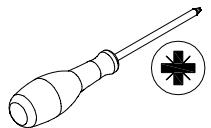
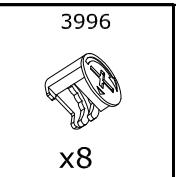
**30**



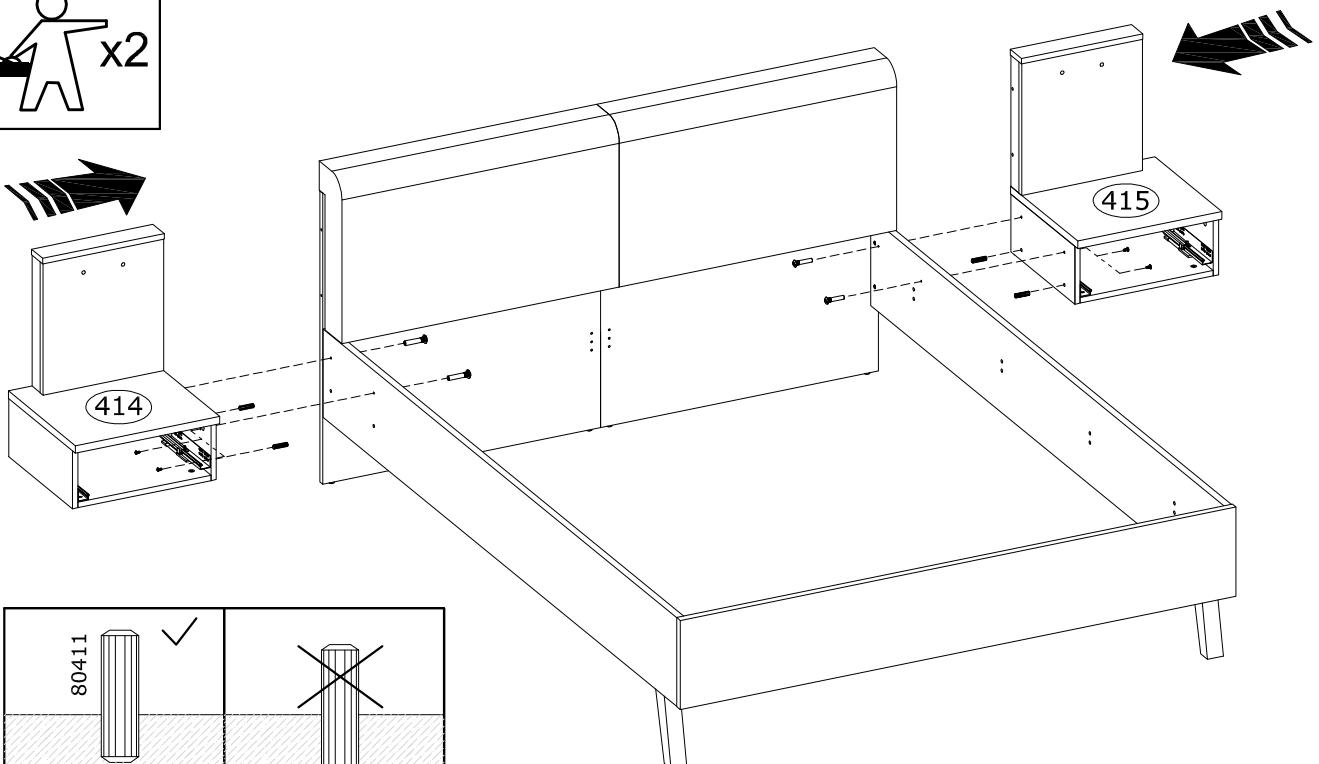
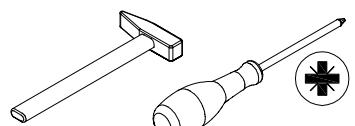
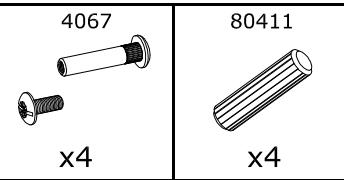
**31**



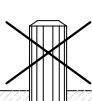
32



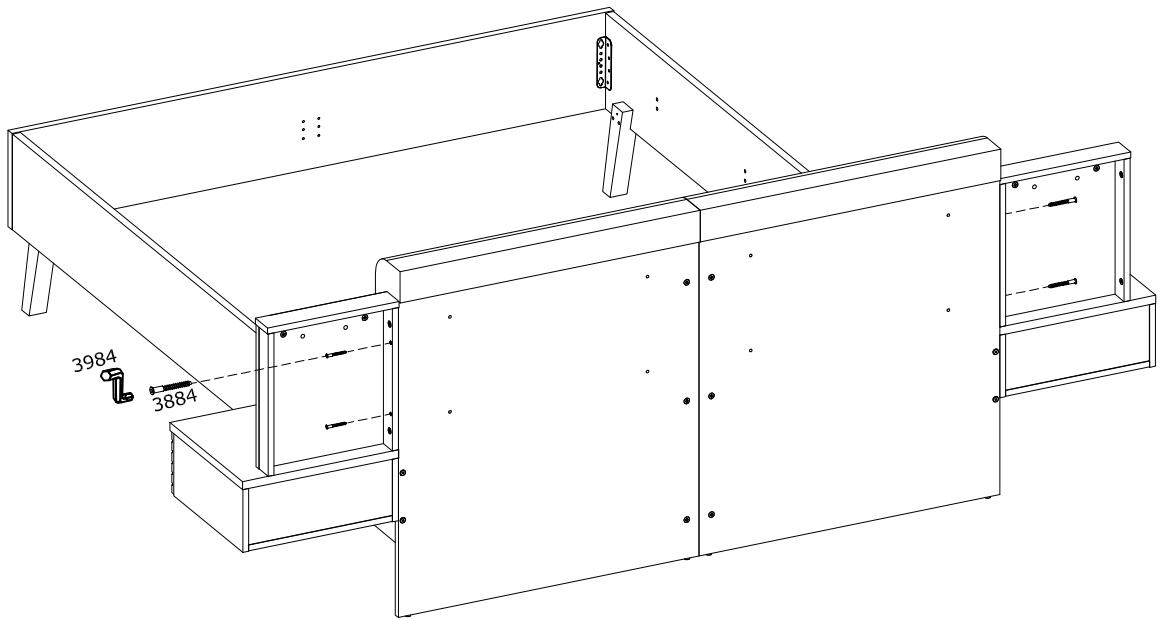
33



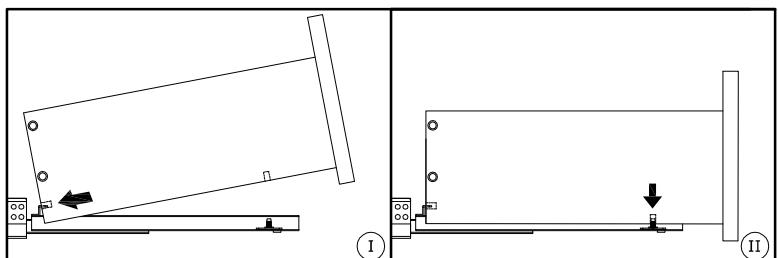
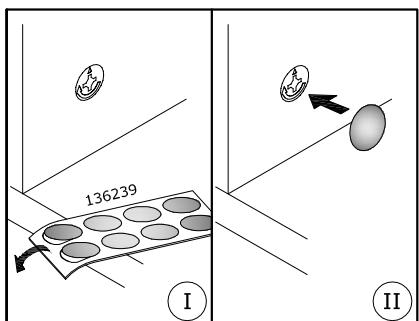
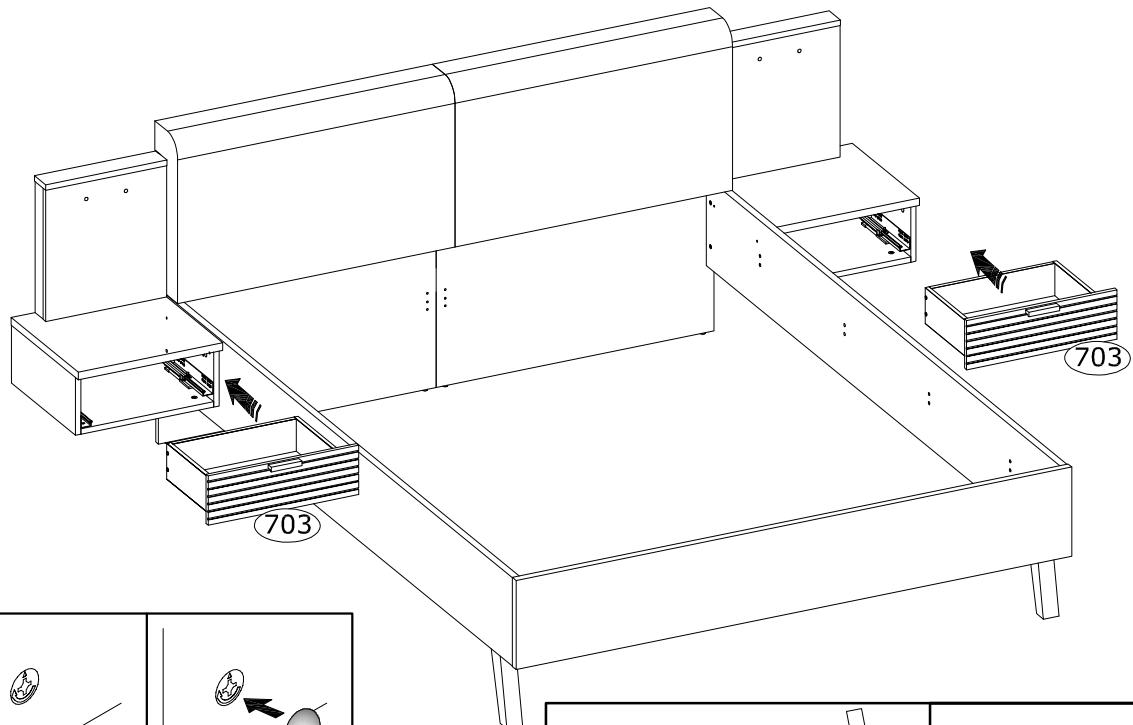
80411



**34**



**35**

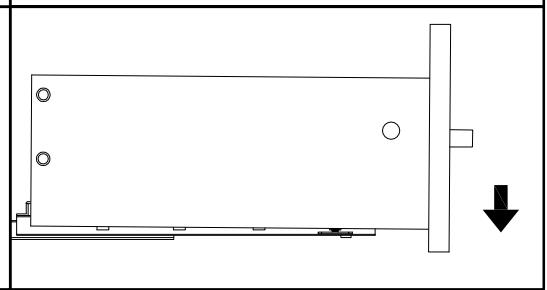
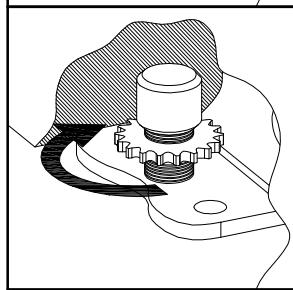
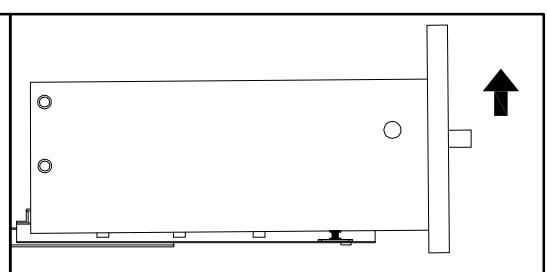
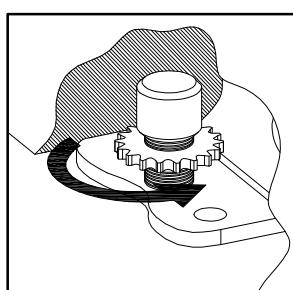
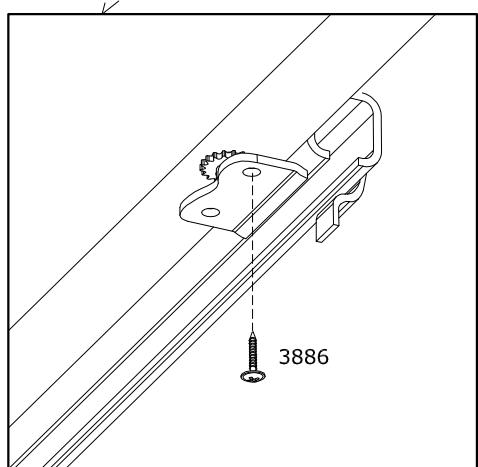
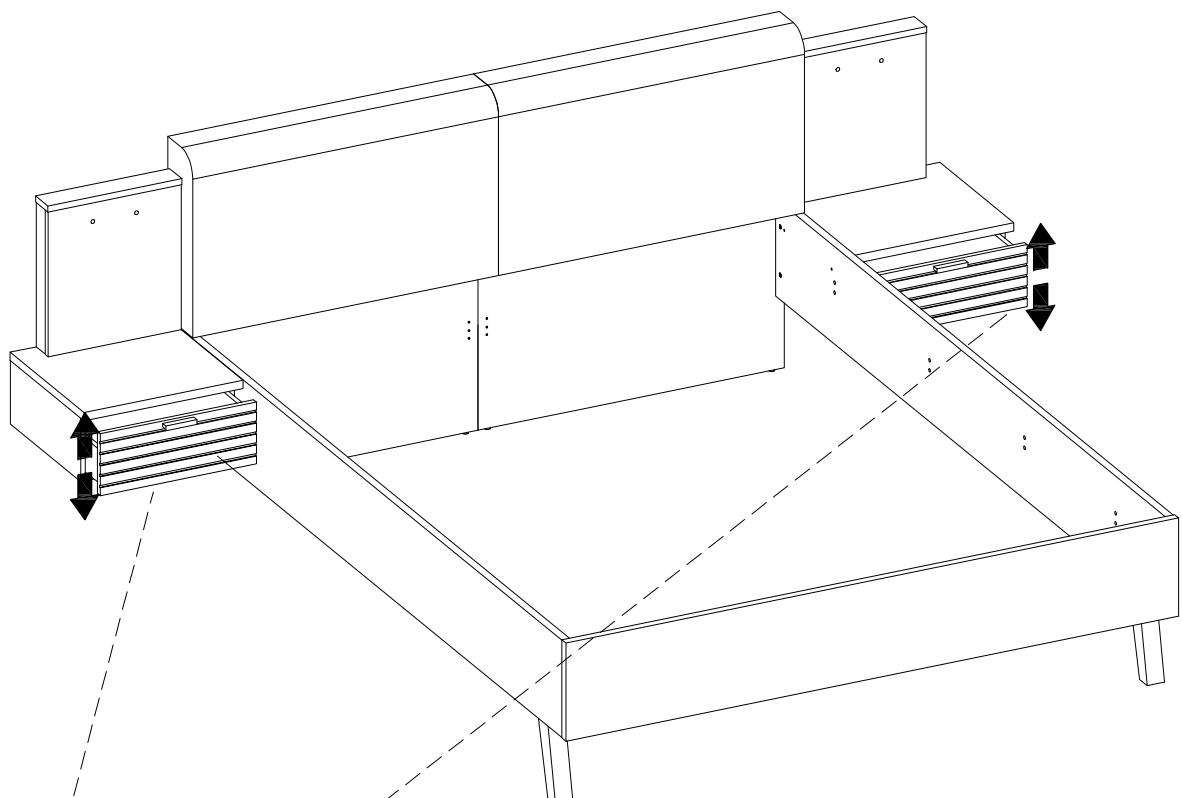
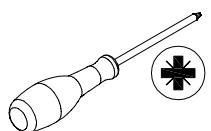


TRATTINO 32

28/33

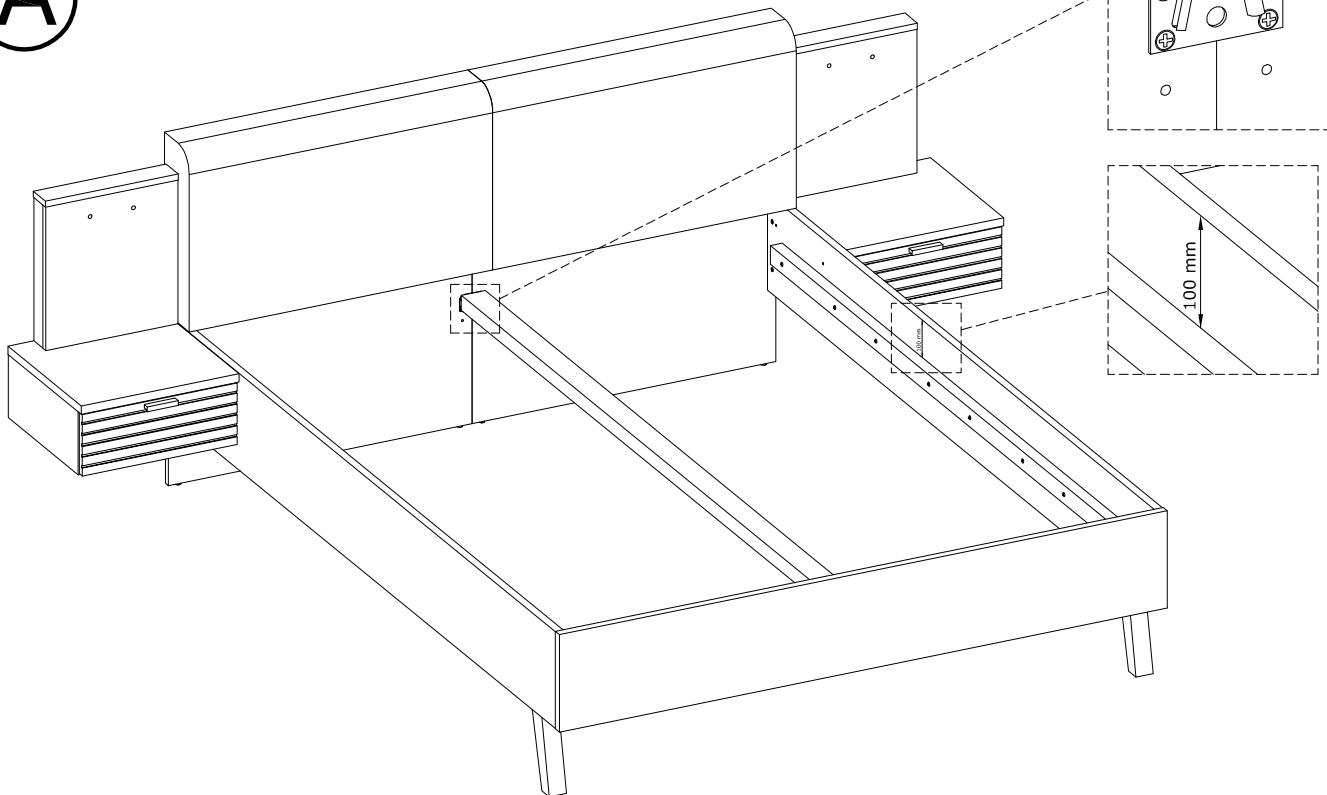
**36**

3886

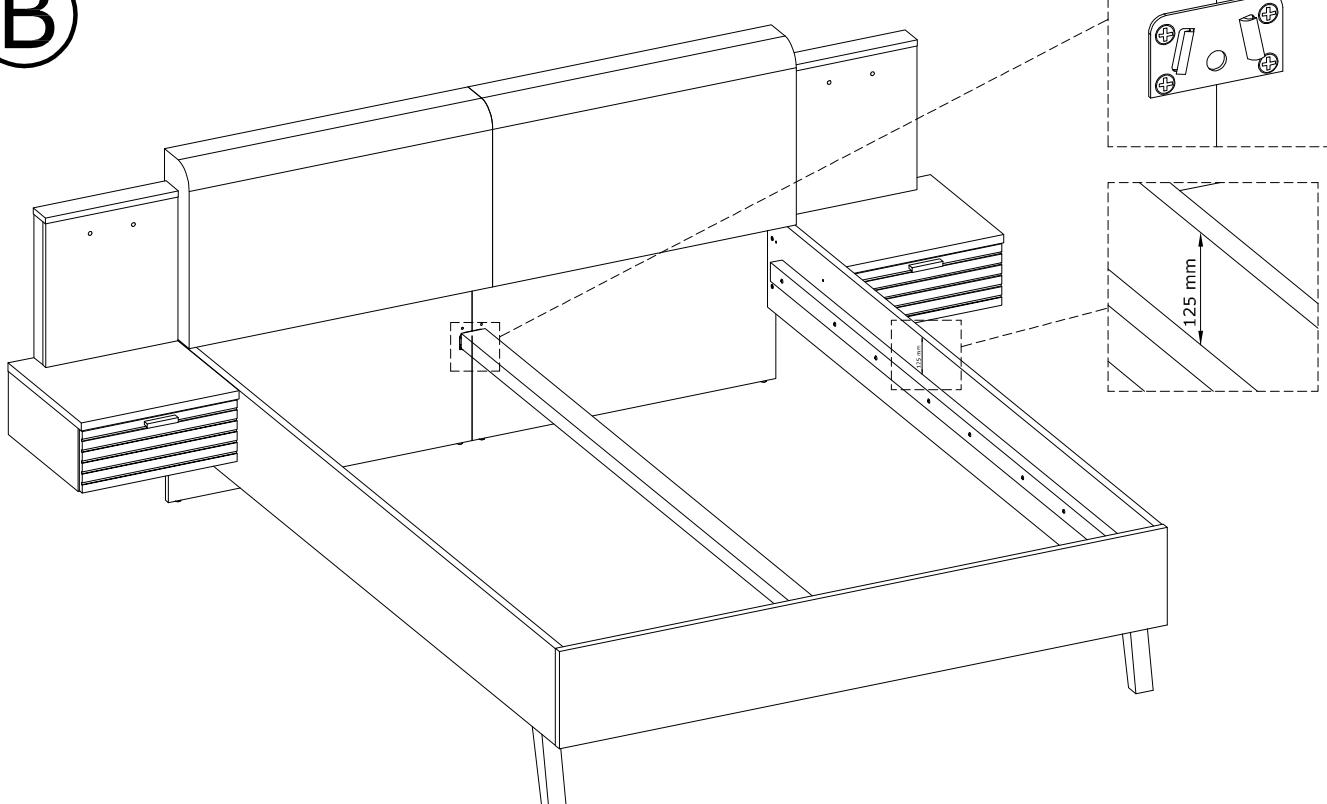


37

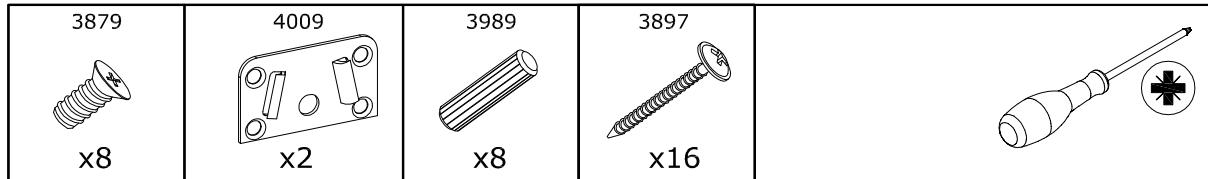
A



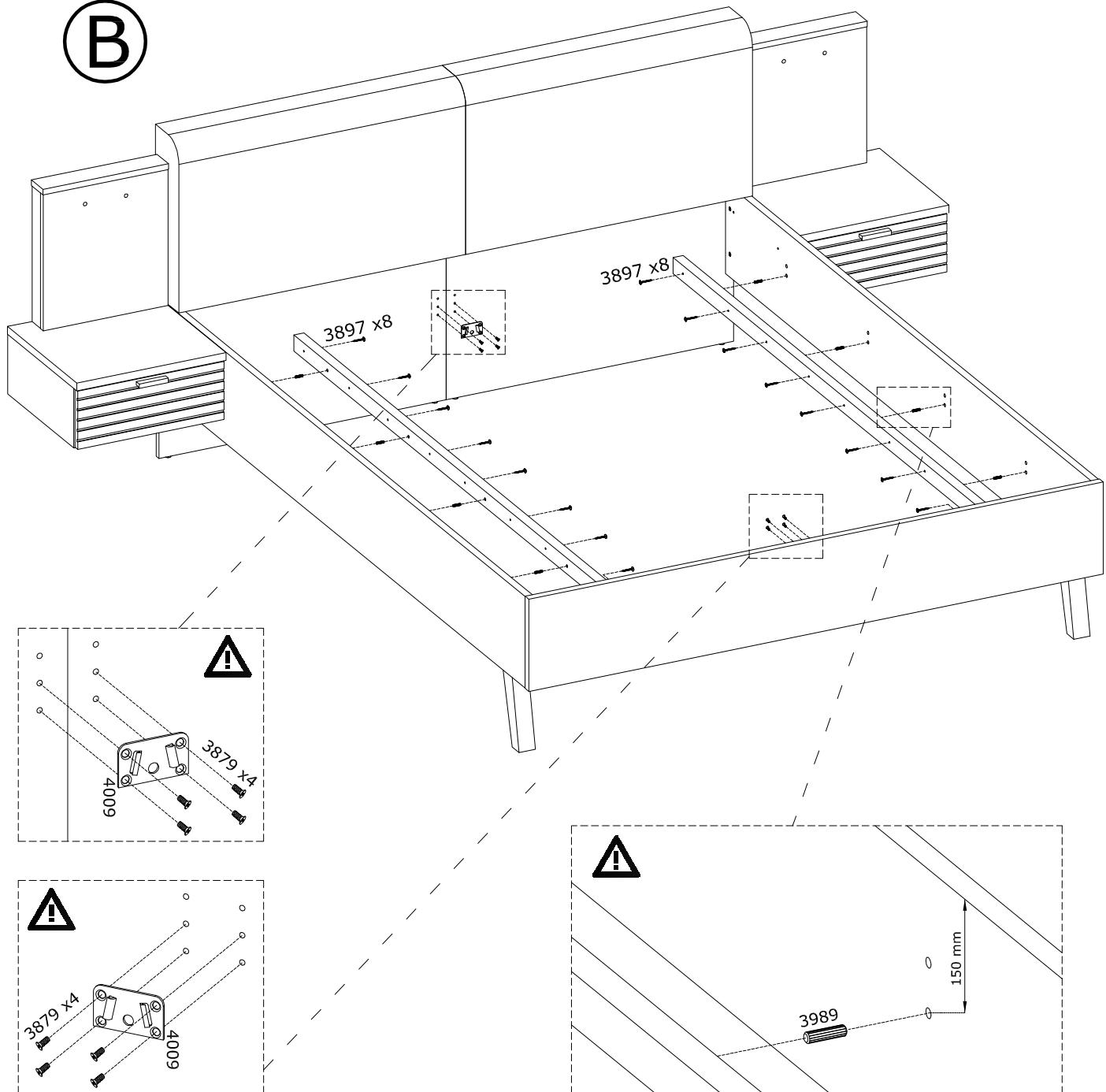
B



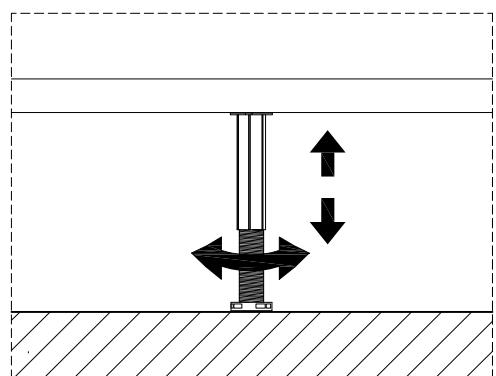
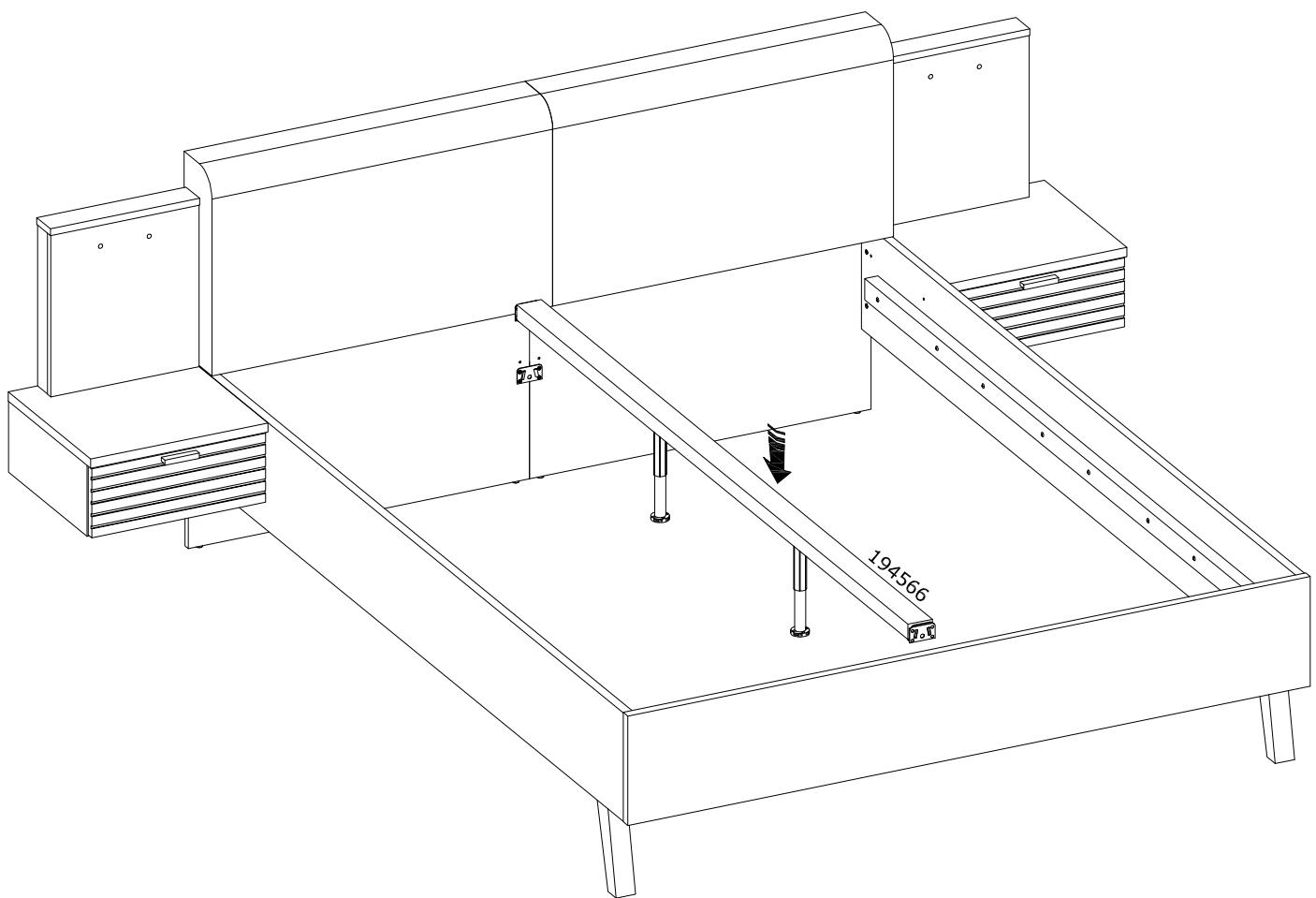
**38**



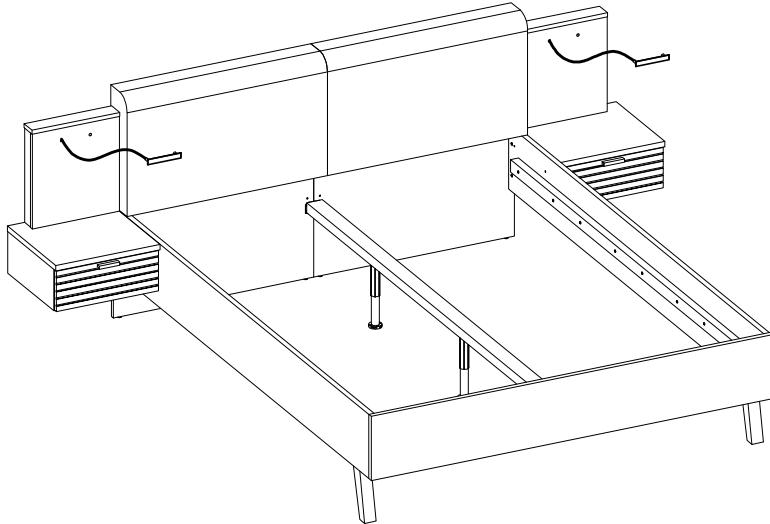
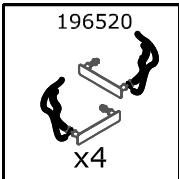
**B**



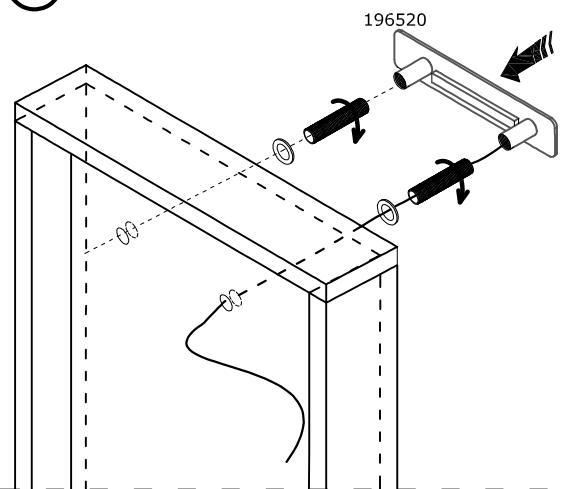
39



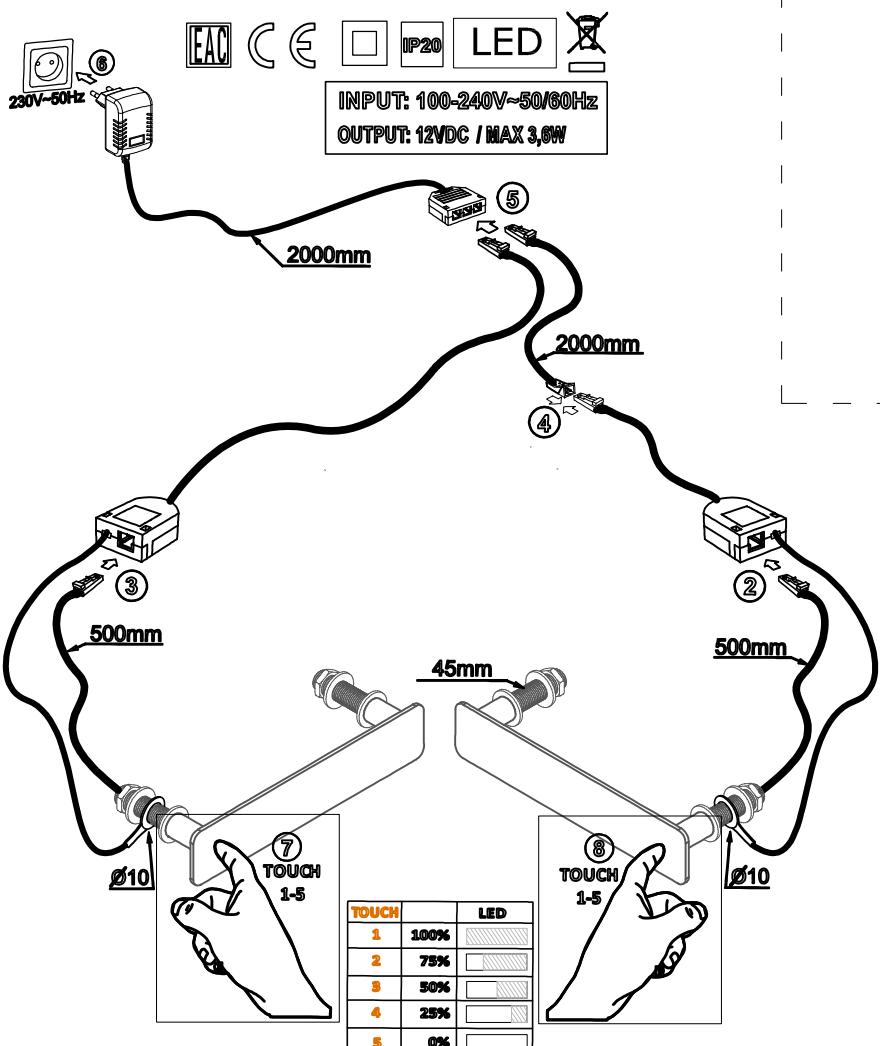
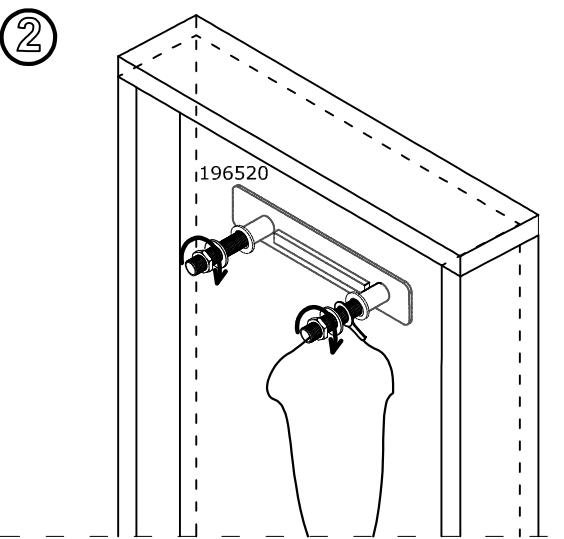
40

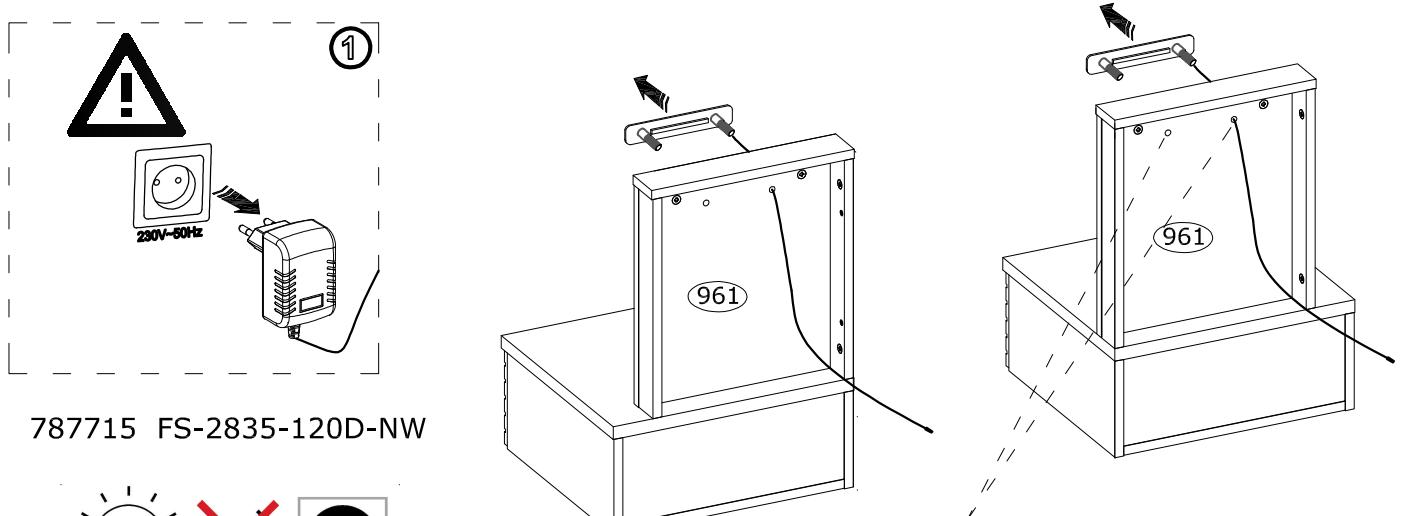


1

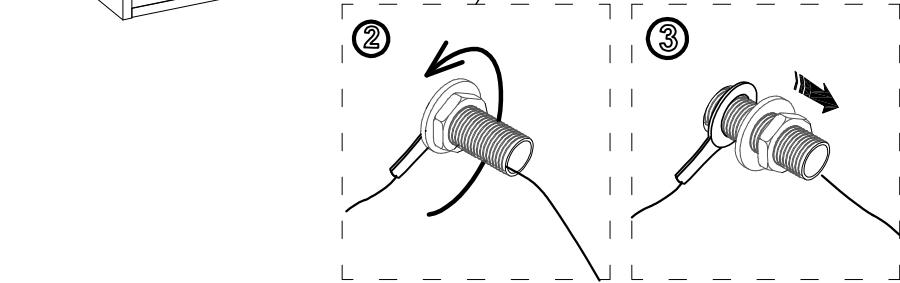
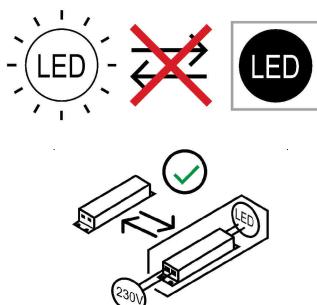


2





787715 FS-2835-120D-NW



<b>PL</b> - Te produkty wyposażone zawierają źródła światła, które nie mogą być wymienione przez użytkownika końcowego	<b>DE</b> - Diese Produkte enthalten Lichtquellen, die von den Endbenutzer nicht ausgetauscht werden können.	<b>CS</b> - Výrobky obsahující produkty obsahují světelné zdroje, které koncový uživatel nemůže nahradit.
<b>DA</b> - Produkter, der indeholder produkter, indeholder lyskilder, der ikke kan erstattes af slutbrugeren.	<b>EL</b> - Αυτά που περιέχουν προϊόντα περιέχουν πηγές φωτός που δεν μπορούν να αντικατασταθούν από τον τελικό χρήστη.	<b>EN</b> - Those containing products contains a light sources that can not be replaced by the end user.
<b>ES</b> - Aquellos que contienen productos contienen fuentes de luz que no pueden ser reemplazadas por el usuario final.	<b>ET</b> - Tooted sisaldavad valgusallikaid, mida lõpptarbitja ei saa asendada.	<b>FI</b> - Tuotteita sisältävät valonläheteet, joita loppukäyttäjä ei voi korvata.
<b>FR</b> - Ceux contenant des produits contiennent une source lumineuse qui ne peut pas être remplacée par l'utilisateur final.	<b>HU</b> - A termékekkel tartalmazó fényforrásokat olyan fényforrások tartalmaznak, amelyeket a végfelhasználó nem cserélhet ki.	<b>IT</b> - Quelli contenenti prodotti contengono sorgenti luminose che non possono essere sostituite dall'utente finale.
<b>LT</b> - Tuose produktuose yra šviesos šaltiniai, kurių negali pakeisti galutinės vartotojas.	<b>LV</b> - Tajos, kas satur produktus, ir gaismas avoti, kurus gala lietotājs nevar aizsūtīt.	<b>RU</b> - Те, которые содержат продукты, содержат источники света, которые не могут быть заменены конечным пользователем.
<b>PT</b> - Aquelas que contêm produtos contêm fontes de luz que não podem ser substituídas pelo usuário final.	<b>RO</b> - Cele care conțin produse conțin o sursă de lumină care nu poate fi înlocuită de utilizatorul final.	<b>NL</b> - Die producten bevatten een lichtbron die niet door de eindgebruiker kan worden vervangen.
<b>SK</b> - Výrobky obsahujúce výrobky obsahujú svetelné zdroje, ktoré koncový používateľ nemôže vymeniť.	<b>SLO</b> - Tisti, ki vsebujejo izdelke, vsebujejo svetlobne vire, ki jih končni uporabnik ne more nadomestiti.	<b>SV</b> - De som innehåller produkter innehåller ljuskällor som inte kan ersättas av slutanvändaren.
<b>TR</b> - Ürün içerenler, son kullanıcı tarafından değiştirilemeyecek bir ışık kaynağı içerir.	<b>HR</b> - Oni koji sadrže proizvode sadrže izvore svjetlosti koje krajnji korisnik ne može zamjeniti.	<b>BG</b> - Тези, които съдържат продукти, съдържат източници на светлина, които не могат да бъдат заменини от краиния потребител.
<b>PL</b> - Ten produkt wyposażony zawiera oddzielny osprzęt sterujący, który może być wymieniony przez użytkownika końcowego.	<b>DE</b> - Dieses Produkt enthält ein separates Steuerung Zubehör, dass durch den Endbenutzer ausgetauscht werden kann.	<b>CS</b> - Tento produkt obsahuje samostatné ovládací zařízení, které může koncový uživatel vyměnit.
<b>DA</b> - Dette produkt indeholder separat kontroludstyr, der kan udskiftes af slutbrugeren.	<b>EL</b> - Αυτό το προϊόν περιέχει ξεχωριστό εργαλείο ελέγχου που μπορεί να αντικατασταθεί από τον τελικό χρήστη.	<b>EN</b> - This containing product contains separate control gear that can be replaced by the end user.
<b>ES</b> - Este producto contenedor contiene equipos de control separados que pueden ser reemplazados por el usuario final.	<b>ET</b> - See toode sisaldbab eraldi juhtseadmeid, mida lõppkasutaja saab asendada.	<b>FI</b> - Tämä tuote sisältää erillisen ohjauslaitteen, jonka loppukäyttäjä voi vaihtaa.
<b>FR</b> - Ce produit contenant contient un équipement de commande séparé qui peut être remplacé par l'utilisateur final.	<b>HU</b> - Ez a termék külön vezérlőberendezést tartalmaz, amelyet a végfelhasználó kicsérélhet.	<b>IT</b> - Questo prodotto contenente contiene apparecchiature di controllo separate che possono essere sostituite dall'utente finale.
<b>LT</b> - Šiame produkte yra atskira valdymo įranga, kuria galima pakeisti galutinės vartotojas.	<b>LV</b> - Šajā saturošajā produkā ir atsevišķs vadības aprīkojums, kuru gali lietotājs var nomainīt.	<b>RU</b> - Этот содержащийся продукт содержит отдельный механизм управления, который может быть заменен конечным пользователем.
<b>PT</b> - Este produto contém acessórios de controle separados que podem ser substituídos pelo usuário final.	<b>RO</b> - Aceast produs care conține conține urele de control separate care pot fi înlocuite de utilizatorul final.	<b>NL</b> - Dit bevattende product bevat aparte voorschakelapparatuur die door de eindgebruiker kan worden vervangen.
<b>SK</b> - Tento produkt obsahuje samostatný predrádnik, ktorý môže koncový užívateľ vymeniť.	<b>SLO</b> - Ta izdelek vsebuje ločeno krmilno opremo, ki jo lahko zamenja končni uporabnik.	<b>SV</b> - Denna innehållande produkt innehåller separat styrutrustning som kan bytas ut av slutanvändaren.
<b>TR</b> - Bu içeren ürün, son kullanıcı tarafından değiştirilebilen ayrı bir kontrol tertibati içerir.	<b>HR</b> - Ovaj proizvod koji sadrži sadrži zasebnu upravljačku opremu koju krajnji korisnik može zamjeniti.	<b>BG</b> - Този съдържащ продукт съдържа отделни контролни уреди, които могат да бъдат заменини от краиния потребител.
<b>PL</b> - Ten produkt zawiera źródła światła o klasie efektywności energetycznej „E”	<b>DE</b> - Diese Produkte enthalten Lichtquellen der Energieeffizienzklasse „E“	<b>CS</b> - Tento výrobek obsahuje světelný zdroj třídy energetické účinnosti „E“
<b>DA</b> - Dette produkt indeholder en lyskilde til energieffektivitetsklasse „E“	<b>EL</b> - Αυτό το προϊόν περιέχει μια πηγή φωτεινής πηγής ενέργειαςς απόδοσης „E“	<b>EN</b> - This product contains a light sources of energy efficiency class „E“
<b>ES</b> - Este producto contiene una fuente de luz de clase de eficiencia energética „E“	<b>ET</b> - See toode sisaldbab efektiivsusklassi valgusallikat energia "E"	<b>FI</b> - Tämä tuote sisältää energiatehokkuusluokan valonlähteet „E“
<b>FR</b> - Ce produit contient des sources lumineuses de classe d'efficacité „E“	<b>HU</b> - Ez a termék energiahatalékonysági osztályú fényforrást tartalmaz „E“	<b>IT</b> - Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica „E“
<b>LT</b> - Šiame gaminiuje yra energijos vartojimo efektyvumo klasės šviesos šaltinis „E“	<b>LV</b> - Šis produkts satur gaismas avotu ar energoeffektivitātes klasi „E“	<b>RU</b> - Этот продукт содержит источник света класса энергозэффективности „E“
<b>PT</b> - Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética „E“	<b>RO</b> - Aceast produs contine o sursă de lumină de clasă de eficiență energetică „E“	<b>NL</b> - Dit product bevat een lichtbron met energie-efficiëntieklaasse „E“
<b>SK</b> - Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti „E“	<b>SLO</b> - Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti „E“	<b>SV</b> - Denna produkt innehåller ljuskälla för energieffektivitetsklass „E“
<b>TR</b> - Bu ürün bir ışık kaynağı enerji verimliliği sınıfı içerir „E“	<b>HR</b> - Ovaj proizvod sadrži izvor svjetlosti razreda energetske učinkovitosti „E“	<b>BG</b> - Този продукт съдържа източник на светлина от клас на енергийна ефективност „E“

TRATTINO